

weeklydu.



سيالولاعلمعطعك

## فهرست

نام:
زمانة نزول:
موضوع ومضمون:
ر <b>گو</b> عا
سورة لقمان حاشيه نمبر: 1 🛦
سورة لقمان حاشيه نمبر: 2 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 3 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 4 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 5 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 6 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 7 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 8 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 9 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 10 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 11 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 12 ▲
سورة لقمان حاشيه نمبر: 13 ▲

17	سورة لقمان حاشيه تمبر: 14 ▲
17	سورة لقمان حاشيه نمبر: 15 ▲
17	سورة لقمان حاشيه نمبر: 16 🛦
19	ركو۲۶
21	سورة لقمان حاشيه نمبر: 17 ▲
23	سورة لقمان حاشيه نمبر: 18 ▲
24	سورة لقمان حاشيه نمبر: 19 🛦
24	سورة لقمان حاشيه نمبر: 20 ▲
25	سورة لقمان حاشيه نمبر: 21 🛦
26	سورة لقمان حاشيه نمبر: 22 ▲
26	سورة لقمان حاشيه نمبر: 23 ▲
27	سورة لقمان حاشيه نمبر: 24 ▲
27	سورة لقمان حاشيه نمبر: 25 ▲
27	سورة لقمان حاشيه نمبر: 26 ▲
27	سورة لقمان حاشيه نمبر: 27 ▲
27	سورة لقمان حاشيه نمبر: 28 🛦
28	سورة لقمان حاشيه نمبر: 29 🛦
28	سورة لقمان حاشيه نمبر: 30 🛦
28	سورة لقمان حاشيه نمبر: 31 ▲

28	سورة لقمان حاشيه تمبر: 32 ▲
29	سورة لقمان حاشيه نمبر: 33 ▲
32	ر <b>کو</b> ۳۶
35	سورة لقمان حاشيه نمبر: 35 ▲
35	سورة لقمان حاشيه نمبر: 36 ▲
36	سورة لقمان حاشيه نمبر• 37 ▲
36	
36	سورة لقمان حاشيه نمبر: 39 ▲
36	سورة لقمان حاشيه نمبر: 40 ▲
37	
37	سورة لقمان حاشيه نمبر: 42 ▲
37	سورة لقمان حاشيه نمبر: 43 🛦
37	سورة لقمان حاشيه نمبر: 44 ▲
37	سورة لقمان حاشيه نمبر: 45 ▲
38	سورة لقمان حاشيه نمبر: 46 ▲
38	سورة لقمان حاشيه نمبر: 47 ▲
38	سورة لقمان حاشيه نمبر: 48 ▲
39	سورة لقمان حاشيه نمبر: 49 ▲
40	سورة لقمان حاشيه نمبر: 50 ▲

5	
5	
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 51 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 52 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 53 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 54 ▲
	د کو ۶ م
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 55 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 56 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 57 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 58 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 59 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 60 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 61 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 62 ▲
	سورة لقمان حاشيه نمبر: 63 ▲

#### نام:

اس سورہ کے دوسرے رکوع میں وہ تصیحتیں نقل کی گئی ہیں جو لقمان حکیم نے اپنے بیٹے کو کی تھیں۔ اسی مناسبت سے اس کانام لقمان رکھا گیاہے۔

#### زمانة نزول:

اس کے مضابین پر غور کرنے سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ یہ اس زمانے میں بازل ہوئی ہے جب اسلامی دعوت کو دبانے اور روکنے کے لے جبر وظلم کا آغاز ہو چکا تھا اور ہر طرح کے ہتھانڈے استعال کیے جانے لگے تھے لیکن ابھی طوفانِ مخالفت نے پوری شدست اختیار نہ کی تھی۔ اس کی نشان دہی آیت ۱۹۔ ۱۵سے ہوتی ہے جس میں نئے نئے مسلمان ہونے والے نوجوانوں کو بتایا گیا ہے کہ والدین کے حقوق تو بے شک اللہ کے بعد سب سے بڑھ کر ہیں ، لیکن اگر وہ شمصیں اسلام قبول کرنے سے روکیں اور دین شرک کی طرف پلٹنے پر مجبور کریں تو ان ہے بات ہر گزنہ مانو یہی بات سورہ عنکبوت میں بھی ارشاد ہوئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں سور تیں ایک ہی دَور میں نازل ہوئی ہیں۔ لیکن دونوں کے مجبوعی انداز بیان اور مضمون پر غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ سورہ لقمان پہلے نازل ہوئی ہے ، اس لیے کہ اس کے پس منظر میں کسی شدید مخالفت کا نشان نہیں ملکا، اور اس کے بر عکس سورہ عنکبوت کو پڑھتے ہوئے محسوس ہوتا ہے میں کہ اس کے زول کے زمانہ میں مسلمانوں پر سخت ظلم و ستم ہورہا تھا۔

#### موضوع ومضمون:

اس سورہ میں لوگوں کو شرک کی لغویت و نامعقولیت اور توحید کی صدافت و معقولیت سمجھائی گئی ہے، اور انہیں دعوت دی گئی ہے کہ باپ دادا کی اندھی تقلید جھوڑ دیں، کھلے دل سے اس تعلیم پر غور کریں جو محمہ منگائی خداوندِ عالم کی طرف سے پیش کر رہے ہیں، اور کھلی آئکھوں سے دیکھیں کر ہر طرف کا نئات میں اور خودان کے اپنے نفس میں کیسے کیسے صریح آثار اس کی سچائی پر شہادت دے رہے ہیں۔
اس سلسلے میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ یہ کوئی نئی آواز نہیں ہے جو دنیا میں یاخو د دیارِ عرب میں پہلی مرتبہ ہی اس سلسلے میں یہ بھی ہواور لوگوں کے لیے بالکل نامانوس ہو۔ پہلے بھی جولوگ علم و عقل اور حکمت و دانائی رکھتے تھے وہ کہا ہوں کے لیے بالکل نامانوس ہو۔ پہلے بھی جولوگ علم و عقل اور حکمت و دانائی رکھتے تھے وہ بہت کی حکمت و دانش کے افسانے تمہارے ہاں مشہور ہیں، جس کی ضرب الامثال اور جس کے حکیمانہ مقولوں کو کی حکمت و دانش کے افسانے تمہارے ہاں مشہور ہیں، جس کی ضرب الامثال اور جس کے حکیمانہ مقولوں کو کی حکمت و دانش کے افسانے تمہارے ہاں مشہور ہیں، جس کی ضرب الامثال اور جس کے حکیمانہ مقولوں کو کی حکمت و دانش کے افسانے تمہارے ہاں مشہور ہیں، جس کی ضرب الامثال اور جس کے حکیمانہ مقولوں کو کی حکمت و دانش کے افسانے تمہارے ہی ملک میں نقل کرتے ہیں۔ اب خود ہی

# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

#### دكوعا

الآم وَ تِلْكَ الْيَكُ الْيَكُ الْكِيْمِ فَ هُدُهِ الْحَكِيْمِ فَ هُدُهُ وَ دَحْمَةً لِلْمُحْسِنِيْنَ فَ الَّذِيْنَ يُقِيْمُونَ السَّالُوةِ وَهُمُ الْحَدِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ أَوْلَيِكَ عَلَى هُدًى مِيْنَ دَّتِهِمُ وَالْوَلِكَ عَلَى هُدًى مَيْنَ دَتِهِمُ وَالْوَلِكَ عَلَى هُدُكُونَ فَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِيْ لَهُوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللهِ بِغَيْرِ هُمُ الْمُهُ عُلَابٌ مُهُويَّنَ فَ وَإِذَا تُتُعلَى عَلَيْهِ اللهُ اللهِ بِغَيْرِ عِلَم اللهِ وَقَدَا أَفَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَعُلَا اللهِ حَقًّا وَهُو الْعَزِيْلُ اللهُ اللهُ

رکوع ۱

# اللہ کے نام سے جور حمان ور حیم ہے۔

الم۔ یہ کتاب حکیم کی آیات ہیں 1 ، ہدایت اور رحمت نیکو کارلو گوں کے لیے 2 ، جو نماز قائم کرتے ہیں، زکوۃ دیتے ہیں اور آخرت پر بقین رکھتے ہیں 3 \_ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے راہِ راست پر ہیں اور یہی فلاح یانے والے ہیں۔ 4

اور انسانوں ہی میں سے کوئی ایسا بھی ہے 5 جو کلام دلفریب 6 خرید کرلا تاہے تا کہ لوگوں کو اللہ کے راستہ سے علم کے بغیر 7 بھٹکا دے اور اسے راستے کی دعوت کو مذاق میں اُڑا دے 8 ۔ ایسے لوگوں کے لیے سخت ذلیل کرنے والا عذاب ہے 9 ۔ اسے جب ہماری آیات سنائی جاتی ہیں تو وہ بڑے گھمنڈ کے ساتھ اس طرح رخ پھیر لیتا ہے گویا کہ اس کے کان بہرے ہیں۔ اچھا، مژدہ سُنا دو اسے ایک دردناک عذاب کا۔ البتہ جو لوگ ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، اُن کے لیے نعمت بھری جنتیں ایس بیل کو جنتیں اور نیک عمل کریں، اُن کے لیے نعمت بھری جنتیں ہیں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللہ کا پختہ وعدہ ہے اور وہ زبر دست اور حکیم ہے 11 ۔

اس 12 نے آسانوں کو پیدا کیا بغیر ستونوں کے جوتم کو نظر آئیں 13 ۔ اُس نے زمین میں پہاڑ جمادیے تا کہ وہ تمہیں لے کر ڈھلک نہ جائے 14 ۔ اس نے ہر طرح کے جانور زمین میں پھیلا دیے اور آسان سے پانی برسایا اور زمین میں قسم مسم کی عمدہ چیزیں اُگا دیں۔ یہ تو ہے اللّٰد کی تخلیق ، اب ذرا مجھے دکھاؤ ، ان دو سرول نے کیا پیدا کیا ہے ؟ 15 ۔۔۔۔۔۔۔۔اصل بات یہ ہے کہ یہ ظالم لوگ صریح گر اہی میں پڑے ہوئے ہیں گا۔ گا

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 1 ▲

یعنی ایسی کتاب کی آیات جو حکمت سے لبریز ہے، جس کی ہربات حکیمانہ ہے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 2 🛕

یعنی پہ آیات راہ راست کی طرف رہنمائی کرنے والی ہیں اور اللہ کی طرف سے رحمت بن کر آئی ہیں، مگر اس رحمت اور ہدایت سے فائدہ اٹھانے والے صرف وہی لوگ ہیں جو حسن عمل کاطریقہ اختیار کرتے ہیں، جو نیک بننا چاہتے ہیں، جنہیں بھلائی کی جستجو ہے، جن کی صفت سے سے کہ برائیوں پر جب انہیں متنبہ کر دیا جائے توان سے رک جاتے ہیں اور خیر کی راہیں جب ان کے سامنے کھول کر رکھ دی جائیں توان پر چلنے لگتے جائے توان سے رک جائیں توان پر چلنے لگتے ہیں۔ رہے بدکار اور شریپندلوگ تو وہ نہ اس رہنمائی سے فائدہ اٹھائیں گے نہ اس رحمت میں سے حصہ پائیں گ

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 3 🔼

یہ مراد نہیں ہے کہ جن لوگوں کو "نیکوکار" کہا گیا ہے وہ بس ان ہی تین صفات کے حامل ہوتے ہیں۔
دراصل پہلے "نیکوکار" کا عام لفظ استعال کر کے اس امر کی طرف اشارہ کیا گیا کہ وہ ان تمام برائیوں سے
دراصل پہلے "نیکوکار" کا عام لفظ استعال کر کے اس امر کی طرف اشارہ کیا گیا کہ وہ ان تمام برائیوں سے
درکنے والے ہیں جن سے یہ کتاب روکق ہے ، اور ان سارے نیک کاموں پر عمل کرنے والے ہیں جن کا یہ
کتاب حکم دیتی ہے۔ پھر ان "نیکوکار" لوگوں کی تین اہم صفات کا خاص طور پر ذکر کیا گیا جس سے یہ ظاہر
کرنامقصود ہے کہ باقی ساری نیکیوں کا دارومد ار ان ہی تین چیزوں پر ہے۔ وہ نماز قائم کرتے ہیں ، جس سے
خداپر ستی وخد اتر سی ان کی مستقل عادت بن جاتی ہے۔ وہ زکو قدیتے ہیں ، جس سے ایثار و قربانی کا جذبہ ان
کے اندر مستحکم ہو تا ہے ، متاع دنیا کی محبت دبتی ہے رضائے الہی کی طلب ابھرتی ہے۔ اور وہ آخرت پر یقین
دیکھتے ہیں ، جس سے ان کے اندر ذمہ داری وجو اب دہی کا احساس ابھر تا ہے ، جس کی بدولت وہ اس جانور
کی طرح نہیں رہتے جو چراگاہ میں چھوٹا پھر رہا ہو ، بلکہ اس انسان کی طرح ہو جاتے ہیں جسے یہ شعور حاصل

ہو کہ میں خود مختار نہیں ہوں، کسی آ قاکا بندہ ہوں اور اپنی ساری کار گزار یوں پر اپنے آ قاکے سامنے جو اب دہی کرنی ہے۔ ان تینوں خصوصیات کی وجہ یہ "نیکو کار "اس طرح کے نیکو کار نہیں رہتے جن سے اتفا قاً نیکی سرزد ہو جاتی ہے اور بدی بھی اسی شان سے سرزد ہو سکتی ہے جس شان سے نیکی سرزد ہو سکتی ہے۔ اس کے برعکس یہ خصوصیات ان کے نفس میں ایک مستقل نظام فکر واخلاق پیدا کر دیتی ہیں جس کے باعث ان سے نیکی کا صدور با قاعدہ ایک ضابطہ کے مطابق ہو تا ہے اور بدی اگر سرزد ہوتی بھی ہے تو محض ایک حادثہ کے طور پر ہوتی ہے۔ کوئی گہرے محرکات ایسے نہیں ہوتے جو ان کے نظام فکر واخلاق سے ابھرتے اور ان کو ایٹ قضائے طبع سے بدی کی راہ پر کے جاتے ہوں۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 🚣 🔼

جس زمانے میں یہ آیات نازل ہوئی ہیں اس وقت کقار ملّہ یہ سیجھتے تھے اور علانیہ کہتے بھی تھے کہ محمد منگائیلیّم اور ان کی دعوت کو قبول کرنے والے لوگ اپنی زندگی برباد کر رہے ہیں۔ اس لئے حصر کے ساتھ اور پورے زور کے ساتھ فرمایا گیا کہ " یہی فلاح پانے والے ہیں " یعنی یہ برباد ہونے والے نہیں ہیں جیسا کہ تم اپنے خیال خام میں سیجھ رہے ہو بلکہ دراصل فلاح یہی لوگ پانے والے ہیں اور اس سے محروم رہنے والے وہ ہیں جھوں نے اس راہ کو اختیار کرنے سے انکار کیا ہے۔

یہاں قرآن کے حقیقی مفہوم کو سمجھنے میں وہ شخص سخت غلطی کرے گاجو فلاح کو صرف اس دنیا کی حد تک اور وہ بھی صرف مادی خوشھالی کے معنی میں لے گا۔ فلاح کا قرآنی تصور معلوم کرنے کے لئے حسب ذیل آیات کو تفہیم القرآن کے تشریحی حواشی کے ساتھ بغور دیکھنا چاہیے: البقرہ، آیات ۲ تا ۵۔ آل عمران، آیات کا ۱۰۲۰، ۱۳۰۰، ۱۳۰۰، ۱۳۰۰، المائدہ، آیات ۵۳، ۱۹۰۷ لانعام، ۲۱۔ الاعراف، آیات ۵،۸۰۷۔ التوبہ، ۸۸۔ یونس، ۱۵۔ النحل، ۱۳۱۔ المح، ۲۵۔ المومنون، ۱۔ ۱۵۔ النور، ۵۱۔ الروم، ۳۸۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 5 ▲

لیمنی ایک طرف تواللہ کی طرف سے بیر رحمت اور ہدایت آئی ہوئی ہے جس سے پچھ لوگ فائدہ اٹھارہے ہیں ۔ دوسری طرف انہی خوش نصیب انسانوں کے پہلو بہ پہلو ایسے بدنصیب لوگ بھی موجو دہیں جو اللہ کی آیات کے مقابلہ میں بیہ طرز عمل اختیار کررہے ہیں۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 6 ▲

اصل لفظ ہیں" کہو الحیایٹ "یعنی ایسی بات جو آدمی کو اپنے اندر مشغول کر کے ہر دوسری چیز سے غافل کر دے۔ لغت کے اعتبار سے تو ان الفاظ میں کوئی ذَم کا پہلو نہیں ہے۔ لیکن استعمال میں ان کا اطلاق بری اور فضول اور بے ہو دہ باتوں پر ہی ہو تا ہے، مثلاً گپ، خرافات، ہنسی مذاتی، داستا نیس، افسانے اور ناول، گانا ہجانا، اور اسی طرح کی دو سری چیزیں۔

اہوالحدیث "خریدنے "کامطلب یہ بھی لیاجاسکتا ہے کہ وہ حدیث حق کو چھوڑ کر حدیث باطل کو اختیار کرتا ہے اور ہدایت سے منہ موڑ کر ان باتوں کی طرف راغب ہوتا ہے جن میں اس کے لئے نہ دنیا میں کوئی بھلائی ہے نہ آخرت میں ۔ لیکن یہ مجازی معنی ہیں ۔ حقیقی معنی اس فقرے کے بہی ہیں کہ آدمی اپنا مال صرف کر کے کوئی بیہو دہ چیز خرید ہے۔ اور بکثرت روایات بھی اسی تفسیر کی تائید کرتی ہیں ۔ ابن ہشام نے محمد بن اسحاق کی روایت نقل کی ہے کہ جب نبی منگیر گیا گی دعوت کفار مکہ کی ساری کو ششوں کے باوجود سمجہ بن اسحاق کی روایت نقل کی ہے کہ جب نبی منگیر گیا گی دعوت کفار مکہ کی ساری کو ششوں کے باوجود سمجہ ہی جارہی تھی تو نفر بن حارث نے قریش کے لوگوں سے کہا کہ جس طرح تم اس شخص کا مقابلہ کر رہے ہواس سے کام نہ چلے گا۔ یہ شخص تمہارے در میان بچین سے ادھیڑ عمر کو پہنچا ہے۔ آج تک وہ اپنے اخلاق میں تمہار اسب سے بہتر آدمی تھا۔ سب سے زیادہ سچا اور سب سے بڑھ کر امانت دار تھا۔ اب تم کہتے اخلاق میں تمہار اسب سے بہتر آدمی تھا۔ سب سے زیادہ سچا اور سب سے بڑھ کر امانت دار تھا۔ اب تم کہتے ہو کہ وہ کا بن ہے ساحر ہے ، شاعر ہے ، مجنوں ہے۔ آخر ان باتوں کو کون باور کرے گا۔ کیالوگ ساحروں ہو کہ وہ کا بن بر سے مراح کے مشاعر ہو کہ کیالوگ ساحروں

کو نہیں جانتے کہ وہ کس قسم کی حجاڑ بھونک کرتے ہیں؟ کیالو گوں کو معلوم نہیں کہ کا ہن کس قسم کی باتیں بنایا کرتے ہیں؟ کیالوگ شعر وشاعری سے ناواقف ہیں؟ کیالو گوں کو جنون کی کیفیات کاعلم نہیں ہے؟ ان الزامات میں سے کونساالزام محمد صَلَّا عَلَیْهِ مِیر جسیاں ہو تاہے کہ اس کا یقین دلا کرتم عوام کواس کی طرف توجہ کرنے سے روک سکو گے۔ تھہر و، اس کاعلاج میں کرتا ہوں۔اس کے بعد وہ مکہ سے عراق گیا اور وہاں سے شاہان عجم کے قصے اور رستم واسفندیار کی داستانیں لا کر اس نے قصہ گوئی کی محفلیں بریا کرناشر وع کر دیں تا کہ لو گوں کی توجہ قر آن سے ہٹے اور ان کہانیوں میں کھو جائیں (سیر ۃ ابن ہشام ، ج ۱، ص ۲۰۳۔۳۲۱) یمی روایات اسباب النزول میں واحدی نے کلّبی اور مُقاتِل سے نقل کی ہے۔ اور ابن عباس ؑ , نے اس پر مزیداضافہ کیاہے کہ نَفٹر نے اس مقصد کے لئے گانے والی لونڈیاں بھی خریدی تھیں۔جس کسی کے متعلق وہ سنتا کہ نبی صَلَّىٰ ﷺ کی باتوں سے متاثر ہور ہاہے اس پر اپنی لونڈی مسلط کر دیتااور اس سے کہتا کہ اسے خوب کھلا بلااور گاناسنا تا کہ تیرے ساتھ مشغول ہو کر اس کا دل ادھر سے ہٹ جائے۔ یہ قریب قریب وہی چال تھی جس سے قوموں کے اکابر مجر مین ہر زمانے میں کام لیتے رہے ہیں۔وہ عوام کو کھیل تماشوں اور رقص و سرود (کلچر) میں غرق کر دینے کی کوشش کرتے ہیں تا کہ انہیں زندگی کے سنجیدہ مسائل کی طرف توجہ کرنے کا ہوش ہی نہ رہے اور اس عالم مستی میں ان کو سرے سے یہ محسوس ہی نہ ہونے یائے کہ انہیں کس تباہی کی طرف د حکیلا جار ہاہے۔

کھُوَالْحَدِیْثِ کی یہی تفسیر بکٹرت صحابہ و تابعین سے منقول ہے۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بو چھا گیا کہ اس آیت میں کھُوَالْحَدِیْثِ سے کیام ادہے؟ انہوں نے تین مرتبہ زور دے کر فرمایا ہو واللہ الغناء گیا کہ اس آیت میں کھُوَالْحَدِیْثِ سے کیام ادہے؟ انہوں نے تین مرتبہ زور دے کر فرمایا ہو واللہ الغناء "اللّٰہ کی قشم اس سے مراد گانا ہے "۔ (ابن جریر ابن ابی شیبہ ، حاکم بیہقی)۔ اس سے ملتے جلتے اقوال حضرات عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ ، عبر مہم، سعید بن جُبیر ، حسن بھری اور مُحول سے مروی ہیں۔ ابن عبداللہ بن عبداللہ ، عبر مہم عبر مہم اللہ بن عبداللہ بن عبدالہ بن عبداللہ بن عبد

ابی جریر، ابن ابی حاتم اور تر مذی نے حضرت ابو امامہ "باہلی کی بیہ روایت نقل کی ہے کہ نبی صَلَّى الْمِيَّةِ منے فرما يالا يحل بيع المغنيات ولاشماؤهن ولا التجارة فيهن ولا اثبانهن" مغنيه عور تول كابيجنااور خريدنااور ان كي تجارت کرنا حلال نہیں ہے اور نہ ان کی قیمت لینا حلال ہے۔" ایک دوسری روایت میں آخری فقرے کے الفاظ بيہ ہيں اكل ثمنهن حمام۔"ان كى قيمت كھاناحرام ہے"۔ ايك اور روايت انہى ابوامامہ سے ان الفاظ ميں منقول ہے كه لا يحل تعليم المغنيات ولا بيعهن ولا شراؤهن و ثمنهن حرام- "لونڈيول كو گانے بجانے کی تعلیم دینااور ان کی خرید و فروخت کرنا حلال نہیں ہے ، اور ان کی قیمت حرام ہے۔" ان تینوں حدیثوں میں یہ صراحت بھی ہے کہ آیت من پیشتری کھؤائحیں پیٹے۔ان ہی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ قاضی ابو بکر ابن العربی " احکام القر آن " میں حضرت عبد اللہ بن مبارک اور امام مالک ؓ کے حوالہ سے حضرت انس کی روایت نقل کرتے ہیں کہ نبی صَلَّالْتُیْ اِنے فرمایا من جلس الی قینۃ یسبع منھا صُبّ فی ا ذنید الان کوم القلبة۔جوشخص گانے والی مجلس میں بیٹھ کر اس کا گانا سنے گا قیامت کے روز اس کے کان میں پکھلا ہواسیسہ ڈالا جائے گا۔ " (اس سلسلے میں بیہ بات بھی جان کینی چاہیے کہ اس زمانے میں گانے بجانے کی " ثقافت " تمام تر، بلکہ کلیۃً لونڈیوں کی بدولت زندہ تھی۔ آزاد عور تیں اس وقت تک " آرٹسٹ " نہ بنی تھیں۔اسی لئے حضور صَلَّا عَلَیْمِ نے مغنیات کی بیچ و شر اکا ذکر فرمایا اور ان کی فیس کو قیمت کے لفظ سے تعبیر کیااور گانے والی خاتون کے لئے قبیئہ کالفظ استعمال کیا جو عربی زبان میں لونڈی کے لئے بولا جاتا ہے )۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 7 🛕

"علم کے بغیر "کا تعلق "خرید تاہے " کے ساتھ بھی ہو سکتاہے اور "بھٹکادے " کے ساتھ بھی۔ اگر اس کا تعلق پہلے فقر سے سے مانا جائے تو مطلب میہ ہو گا کہ وہ جاہل اور نادان آدمی اس دلفریب چیز کو خرید تاہے اور پہلے فقر سے سے مانا جائے تو مطلب میہ ہو گا کہ وہ جاہل اور نادان آدمی اس دلفریب چیز کو خرید تاہے اور پہلے سے ناتا کہ کیسی فیمتی چیز کو چھوڑ کروہ کس تباہ کن چیز کو خرید رہاہے۔ ایک طرف حکمت اور ہدایت

سے لبریز آیات الہی ہیں جو مفت اسے مل رہی ہیں گر وہ ان سے منہ موڑ رہاہے۔ دو سری طرف یہ بیہودہ چیزیں ہیں جو فکر واخلاق کو غارت کر دینے والی ہیں اور وہ اپنامال خرچ کر کے انہیں حاصل کر رہاہے۔ اور اگر اسے دو سرے فقر سے سے متعلق سمجھا جائے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ وہ علم کے بغیر لوگوں کی رہنمائی کرنے اٹھاہے، اسے یہ شعور نہیں ہے کہ خلق اللہ کوراہ اللہ سے بھٹانے کی کوشش کر کے وہ کتنا بڑا مظلمہ اپنی گر دن پر لے رہاہے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 8 🔺

لینی یہ شخص لوگوں کو قصے کہانیوں اور گانے بجانے میں مشغول کر کے اللہ کی آیات کا منہ چڑانا چاہتا ہے۔
اس کی کو شش ہے ہے کہ قرآن کی اس دعوت کو ہنسی شھٹھوں میں اڑا دیا جائے۔ یہ اللہ کے دین سے لڑنے کے لیے بچھ اس طرح کا نقشہ جنگ جمانا چاہتا ہے کہ او هر محمد مُثَالِّیْ اللہ کی آیات سنانے نکلیں ، او هر کہیں کسی خوش اندام وخوش گل مغنیہ کا مجر اہور ہاہو ، کہیں کوئی چرب زبان قصہ گو ایر ان توران کی کہانیاں سنار ہا ہو ، اور اولاگ ان ثقافتی سرگر میوں میں غرق ہو کر اس موڈ ہی میں نہ رہیں کہ اللہ اور آخرت اور اخلاق کی باتیں انہیں سنائی جا سکیں۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 9 ▲

یہ سزاان کے جرم کی مناسبت سے ہے۔وہ اللہ کے دین اور اس کی آیات اور اس کے رسول کی تذلیل کرنا چاہتے ہیں۔اللہ اس کے بدلے میں ان کوسخت ذلت کاعذاب دے گا۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 10 🔺

یہ نہیں فرمایا کہ ان کے لئے جنت کی نعمتیں ہیں، بلکہ فرمایا یہ ہے کہ ان کے لئے نعمت بھری جنتیں ہیں۔اگر پہلی بات فرمائی جاتی تو اس کا مطلب یہ ہوتا کہ وہ ان نعمتوں سے لطف اندوز تو ضرور ہوں گے مگر وہ جنتیں ان کی اپنی نہ ہوں گی۔اس کے بجائے جب یہ فرمایا گیا کہ "ان کے لئے نعمت بھری جنتیں ہیں، "تو اس سے خود بہ خود بیہ ظاہر ہو تاہے کہ پوری پوری جنتیں ان کے حوالہ کر دی جائیں گی اور وہ ان نعمتوں سے اس طرح مستفید ہوں گے جس طرح ایک مالک اپنی چیز سے مستفید ہو تاہے ،نہ کہ اس طرح جیسے کسی کو حقوق ملکیت دیے بغیر محض ایک چیز سے فائدہ اٹھانے کاموقع دے دیا جائے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 11 ▲

یعنی کوئی چیز اس کو اپناوعدہ پورا کرنے سے باز نہیں رکھ سکتی، اور وہ جو پچھ کرتا ہے ٹھیک ٹھیک حکمت اور عدل کے تقاضوں کے مطابق کرتا ہے " یہ اللہ کا پختہ وعدہ ہے " کہنے کے بعد اللہ تعالیٰ کی ان دوصفات کو بیان کرنے کا مقصود یہ بتانا ہے کہ اللہ تعالیٰ نہ تو بالارادہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی کرتا ہے اور نہ اس کا کنات میں کوئی طاقت الی ہے جو اس کا وعدہ پورا ہونے میں مانع ہو سکتی ہو، اس لئے اس امر کا کوئی خطرہ نہیں ہو سکتی ہو، اس لئے اس امر کا کوئی خطرہ نہیں ہو سکتی ہو سکتی ہو، اس کے اس امر کا کوئی خطرہ نہیں ہو سکتا کہ ایمان و عمل صالح کے انعام میں جو پچھ اللہ نے دینے کا وعدہ فرمایا ہے وہ کسی کو نہ ملے نیزیہ کہ اللہ کی طرف سے اس انعام کا اعلان سر اس اس کی حکمت اور اس کے عدل پر مبنی ہے۔ اس کے ہاں کوئی غلط بخشی نہیں ہے کہ مستحق کو محروم رکھا جائے اور غیر مستحق کو نواز دیا جائے۔ ایمان و عمل صالح سے غلط بخشی نہیں ہے کہ مستحق کو محروم رکھا جائے اور غیر مستحق کو نواز دیا جائے۔ ایمان و عمل صالح سے مصف لوگ فی الواقع اس انعام کے مستحق ہیں اور اللہ یہ انعام انہی کو عطافرمائے گا۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 12 △

اوپر کے تمہیدی فقرول کے بعد اب اصل مدعا، یعنی تردید شرک اور دعوت توحید پر کلام شروع ہوتا ہے۔ سورة لقمان حاشیه نمبر: 13 م

اصل الفاظ ہیں بغیرِ عمرِ ترون کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ ایک بیہ کہ "تم خود دیکھ رہے ہو کہ وہ بغیر ستونوں کے قائم ہیں۔ "دوسر امطلب بیہ کہ "وہ ایسے ستونوں پر قائم ہیں جوتم کو نظر نہیں آتے "۔
ابن عباس اور مجاہد نے دوسر امطلب لیاہے ، اور بہت سے دوسرے مفسرین پہلا مطلب لیتے ہیں۔ موجودہ زمانے کے علوم طبیعی کے لحاظ سے اگر اس کامفہوم بیان کیا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ تمام عالم افلاک میں

یہ بے حدو حساب عظیم الشان تارہے اور سیارے اپنے اپنے مقام و مدار پر غیر مرئی سہاروں سے قائم کئے ہیں۔ کوئی تار نہیں ہیں جفول نے ان کو ایک دوسرے سے باندھ رکھا ہو۔ کوئی سلاخیں نہیں ہیں جو ان کو ایک دوسرے سے باندھ رکھا ہو۔ کوئی سلاخیں نہیں ہیں جو اس نظام کو ان کو ایک دوسرے پر گر جانے سے روک رہی ہول۔ صرف قانون جذب و کشش ہے جو اس نظام کو تھا ہے ہوئے ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کل ہمارے علم میں پچھ اور اضافہ ہواور اس سے زیادہ گئی ہوئی کوئی دوسری تعبیر اس حقیقت کی کی جاسکے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 14 🛕

تشری کے لئے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، جلد ۲، صفحہ ۱۳۰۰ حاشیہ نمبر ۱۲۔ آپ کی سہولت کے لئے یہاں لکھ دیا گیا ہے۔

#### سورةالنحل حاشيه نمبر: 12

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سطح زمین پر پہاڑوں کے ابھار کا اصل فائدہ بہ ہے کہ اس کی وجہ سے زمین کی گردش اور اس کی رفتار میں انضباط پیدا ہوتا ہے۔ قر آن مجید میں متعدد مقامات پر پہاڑوں کے اس فائد ہے کو نمایاں کر کے بتایا گیا ہے جس سے ہم یہ سمجھتے ہیں کہ دوسرے تمام فائدے ضمنی ہیں اور اصل فائدہ یہی حرکت زمین کو اضطراب سے بچا کر منضبط (Regulate) کرنا ہے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 15 🛕

لیعنی ان ہستیوں نے جن کو تم اپنا معبود بنائے بیٹھے ہو ، جنہیں تم اپنی قسمتوں کا بنانے اور بگاڑنے والا سمجھ رہے ہو ، جن کی بندگی بجالانے پر تمہیں اتنااصر ارہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 16 △

یعنی جب بیہ لوگ اللہ کے سوااس کا ئنات میں کسی دوسرے کی تخلیق کی کوئی نشان دہی نہیں کر سکتے اور ظاہر ہے کہ نہیں کر سکتے ، توان کا غیر خالق ہستیوں کو خدائی میں شریک تھہر انااور ان کے آگے سر نیاز جھکانااور ان سے دعائیں مانگنا اور حاجتیں طلب کرنا بجزاس کے کہ صری کے بے عقلی ہے اور کوئی دوسری تاویل اُن کے اس احتقانہ فعل کی نہیں کی جاستی۔ جب تک کوئی شخص بالکل ہی نہ بہک گیا ہو اس سے اتنی بڑی حماقت سر زد نہیں ہوسکتی کہ آپ کے سامنے وہ خو د اپنے معبودوں کے غیر خالق ہونے اور صرف اللہ ہی کے خالق ہونے ک اعتراف کرے اور پھر بھی انہیں معبود ماننے پر مُصِر رہے۔ کسی کے بھیجے میں ذرہ برابر بھی عقل ہونے ک اعتراف کرے اور پھر بھی انہیں معبود ماننے پر مُصِر رہے۔ کسی کے بھیجے میں ذرہ برابر بھی عقل ہوتے وہ تو وہ لا محالہ بیہ سوچے گا کہ جو کسی چیز کے پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے ، اور جس کا زمین و آسمان کی کسی شے کو تو وہ لا محالہ بیہ سوچے گا کہ جو کسی چیز کے پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے ، اور جس کا زمین و آسمان کی کسی شے کی تخلیق میں برائے نام بھی کوئی حصہ نہیں ہے وہ آخر کیوں ہمارا معبود ہو؟ کیوں ہم اس کے آگے سجدہ ریز ہوں یا اس کی قدم ہوسی و آستانہ ہوسی کرتے پھریں؟ کیا طاقت اس کے پاس ہے کہ وہ ہماری فریادر سی اور حاجت روائی کر سکتے ؟ بالفرض وہ ہماری دُعاول کو سنتا بھی ہو تو ان کے جو اب میں وہ خود کیا کارروائی کر سکتے ہے جبکہ وہ بچھ بنانے کے اختیارات رکھا ہی نہیں؟ بگڑتی وہی بنائے گاجو بچھ بناسکتا ہونہ کہ وہ جو بچھ بھی نہیں جبکہ وہ بچھ بنانے کے اختیارات رکھا ہی نہیں؟ بگڑتی وہی بنائے گاجو بچھ بناسکتا ہونہ کہ وہ جو بچھ بھی نہیں بھی نہیں؟ بگڑتی وہی بنائے گاجو بچھ بناسکتا ہونہ کہ وہ جو بچھ بھی نہیں بھی ہو تو ان کے جو اب میں وہ خود کھی جو بھی نہیں بھی ہو تو ان کے جو اب میں کیا ہو بھی بنا ہوں۔

#### ركو۲۶

وَلَقَلُ التَيْنَا لُقُلِنَ الْحِكْمَةَ آنِ اشْكُرُ لِلهِ وَمَنْ يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِينًا ﴿ وَإِذْ قَالَ لُقُلْنُ لِإِبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ لِبُنَى لَا تُشْرِكُ بِاللهِ ﴿ إِنَّ الشِّرُكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ عَ وَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِلَيْهِ ۚ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَا عَلَى وَهُنِ وَّ فِصْلُهُ فِيْ عَامَيْنِ آنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكُ لِي الْمَصِيْرُ ﴿ وَإِنْ جَاهَلُاكَ عَلَى آنُ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعُهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي اللُّنْيَا مَعْرُوفًا وَ اتَّبِعُ سَبِيْلَ مَن أَنَابَ إِنَّ أَثُمَّ إِنَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ عَلَيْ بَيْ إِنَّهَا إِنْ تَكُمِ ثُقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوْتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللهُ لَا اللهُ لَطِينَتُ حَبِيْرٌ عَلَيْ الْمُعْرَونَ وَالْمَالُوةَ وَأَمْرُبِالْمَعْرُوْفِ وَانْدَ عَنِ الْمُنْكُرِ وَاصْبِرُ عَلَى مَا اَصَابَكَ لِإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُودِ فَ وَلا تُصَعِّرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا أَنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ﴿ وَاقْصِلُ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُ مِنْ صَوْتِكَ أَنَّ ٱنْكَرَالْاصُوَاتِلَصَوْتُ الْخَيِيْرِ أَي

#### رکوع ۲

ہم <mark>17</mark> نے لقمان کو حکمت عطاکی تھی کہ اللہ کے شکر گزار ہو <mark>18</mark> ۔جو کوئی شکر کرے اُس کا شکر اُس کے اپنے ہی لیے مفید ہے۔اور جو کوئی کفر کرے تو حقیقت میں اللہ بے نیاز اور آپ سے آپ محمود ہے <mark>19</mark>۔

(اور لقمان 27 نے کہاتھا کہ)" بیٹا، کوئی چیز رائی کے دانہ بر ابر بھی ہواور کسی چٹان میں یا آسانوں یاز مین میں کہیں چھیں ہوئی ہو، اللّٰد اُسے نکال لائے گا<mark>28</mark>۔ وہ باریک بیں اور باخبر ہے۔ بیٹا، نماز قائم کرنے کی کا حکم دے ، بدی سے منع کر، اور جو مصیبت بھی پڑے اس پر صبر کر<mark>29</mark> ۔ یہ وہ باتیں ہیں جن کی بڑی تاکید کی گئی ہے 30 ۔ اور لوگوں سے منه پھیر کر بات نہ کر 11، نہ زمین میں اکڑ کر چل، اللہ کسی خو پسند اور فخر جتانے والے شخص کو پسند نہیں کر تا<mark>28</mark>۔ اپنی چال میں اعتدال اختیار کر <sup>33</sup>، اور اپنی آواز ذرابیت رکھ، سب آوازوں سے زیادہ بُری آواز گرھوں کی آواز ہوتی ہے 34 ۔ 4

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 17 🛕

شرک کی تر دید میں ایک پر زور عقلی دلیل پیش کرنے کے بعد اب عرب کے تمام لوگوں کو یہ بتایا جارہا ہے کہ یہ معقول بات آج کوئی پہلی مرتبہ تمہارے سامنے پیش نہیں کی جارہی ہے بلکہ پہلے بھی عاقل و دانالوگ بھی بات کہتے رہے ہیں اور تمہارا اپنامشہور حکیم ، لقمان اب سے بہت پہلے بھی کچھ کہہ گیا ہے۔ اس لئے تم محمد مَنَّ اللَّیْمِ کی اس دعوت کے جو اب میں یہ نہیں کہہ سکتے کہ اگر شرک کوئی نامعقول عقیدہ ہے تو پہلے کسی کو یہ بات کیوں نہیں سو جھی۔ یہ بات کیوں نہیں سو جھی۔

لقمان کی شخصیت عرب میں ایک حکیم و دانا کی حیثیت سے بہت مشہور تھی۔ شعر ائے جاہلیت، مثلاً امر اؤ القیس، کبید، اَعُنثیٰ، طَرَ فیہ وغیرہ کے کلام میں ان کا ذکر کیا گیاہے۔ اہل عرب میں بعض پڑھے لکھے لو گوں کے پاس صحیفۂ لقمان کے نام سے ان کے حکیمانہ اقوال کا ایک مجموعہ بھی موجو د تھا۔ چنانچہ روایات میں آیا ہے کہ ہجرت سے تین سال پہلے مدینے کا اولین شخص جو نبی سَلَاقْیَا ﷺ سے متاثر ہواوہ سُوید بن صامت تھا۔وہ جج کے لئے مکہ گیا۔ وہاں حضور سَلَّا عَیْرِ اینے قاعدے کے مطابق مختلف علا قوں سے آئے ہوئے حاجیوں کی قیام گاہ جا جا کر دعوت اسلام دیتے بھر رہے تھے۔ اس سلسلہ میں سُوید نے جب نبی صَلَّالْتُیْکِم کی تقریر سنی تو اس نے آپ صَلَّا لِلْمُنْ اللّٰهِ عَرْض کیا کہ آپ جو باتیں پیش کررہے ہیں ایسی ہی ایک چیز میرے یاس بھی ہے۔ آپ صَلَّىٰ عَلَيْهِ عِلَى عَلَيْهِ عِيهاوہ كياہے؟ اس نے كہامجاتِهُ لقمان۔ پھر آپ صَلَّىٰ عَلَيْهِ كَى فرمائش پر اس نے اس مجلّه كا پچھ حصہ آپ مَنَّالِثَيْمِ کوسنايا۔ آپ مَنَّالِثُيَّمِ نے فرمايا بير بہت اچھاکلام ہے ، مگر ميرے ياس ايک اور کلام اس سے بھی بہتر ہے۔اس کے بعد آپ مَنَّا عَلَيْهِم نے اسے قر آن سنایا اور اس نے اعتراف کیا کہ یہ بلاشبہ مجلّہ لقمان سے بہتر ہے (سیر ۃ ابن ہشام ، ج۲، ص ۲۷۔ ۱۹۔ اُسُد الغابہ ، ج۲، صفحہ ۳۷۸)مؤر خین کا بیان ہے کہ بیہ شخص (سُوَید بن صامت) مدینه میں اپنی لیافت، بہادری، شعر و سخن اور نثر ف کی بنا پر "کامل" کے لقب

سے پکارا جاتا تھا۔ لیکن نبی سَلَّیْ اَیْ مِسے ملا قات کے بعد جب وہ مدینہ واپس ہوا تو بچھ مدت بعد جنگ بعاث پیش آئی اور یہ اس میں مارا گیا۔ اس کے قبیلے کے لو گوں کا عام خیال یہ تھا کہ حضور سَلَّیْ اَیْ مِسے ملا قات کے بعد وہ مسلمان ہو گیا تھا۔

تاریخی اعتبار سے لقمان کی شخصیت کے بارے میں بڑے اختلافات ہیں۔ جاہلیت کی تاریک صدیوں میں کئی مدوّن تاریخ توموجو دنہ تھی۔معلومات کا انحصار ان سینہ بسینہ روایات پر تھاجو سینکڑوں برس سے چلی آ ر ہی تھیں۔ ان روایات کی روسے بعض لوگ لقمان کو قوم عاد کا ایک فرد اوریمن کا ایک باد شاہ قرار دیتے تھے۔مولاناسید سلیمان ندوی نے انہی روایات پر اعتماد کر کے ارض القر آن میں بیر رائے ظاہر کی ہے کہ قوم عادیر اللہ کاعذاب آنے کے بعد اس قوم کے جو اہل ایمان حضرت ہو د "کے ساتھ نیج رہے تھے، لقمان انہی نسل سے تھااور یمن میں اس قوم نے جو حکومت قائم کی تھی، یہ اس کے باد شاہوں میں سے ایک تھا۔ لیکن دوسری روایات جو بعض اکابر صحابہ و تابعین سے مروی ہیں اس کے بالکل خلاف ہیں۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ لقمان ایک حبشی غلام تھا۔ یہی قول حضرت ابو ہریرہ، مُجاہد، عکَرِ مَہ اور خالد الربعی کا ہے۔ حضرت جابر بن عبدالله انصاری کا بیان ہے کہ وہ نُوبہ کا رہنے والا تھا۔ سعید بن مُسَیّب کا قول ہے کہ وہ مصر کے سیاہ رنگ لو گوں میں سے تھا۔ یہ تینوں اقوال قریب قریب متثابہ ہیں۔ کیونکہ عرب کے لوگ سیاہ رنگ لو گوں کواس زمانہ میں عموماً حبشی کہتے تھے ، اور نُوبہ اس علاقہ کا نام ہے جو مصر کے جنوب اور سوڈان کے شال میں واقع ہے۔ اس لیے تینوں اقوال میں ایک شخص کو مصری، نُوبی اور حبشی قرار دینا محض لفظی اختلاف ہے معنی میں کوئی فرق نہیں ہے ، پھر روض الانف میں شہیلی اور مُرُوج الذَّہَب میں مسعودی کے بیانات سے اس سوال پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ اس سوڈانی غلام کی باتیں عرب میں کیسے پھیلیں۔ان دونوں کا بیان ہے کہ یہ شخص اصلاً تونُوبی تھا، لیکن باشندہ مَدُین اور اَیلَہ (موجودہ عَقَبہ) کے علاقے کا تھا۔ اسی وجہ سے اسکی زبان

یہاں اس بات کی تصر تے بھی ضروری ہے کہ مستشرق دیر نبورگ (Pables De Loqman Le Sage) نے پیرس کے تام کتب خانہ کا ایک عربی مخطوطہ جو "امثال لقمان الحکیم (Fables De Loqman Le Sage) " کے نام سے شائع کیا ہے وہ حقیقت میں ایک موضوع چیز ہے جس کا مجلّہ لقمان سے کوئی دور کا واسطہ بھی نہیں ہے۔ بیہ امثال تیر ہویں صدی عیسوی میں کسی شخص نے مرتب کی تھیں۔ اس کی عربی بہت ناقص ہے اور اسے پڑھنے سے صاف محسوس ہو تا ہے کہ بید دراصل کسی اور زبان کی کتاب کا ترجمہ ہے جمے مصنف یا متر جم نے اپنی طرف سے لقمان حکیم کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ مستشر قین اس قسم کی جعلی چیزیں نکال نکال کر جس مقصد کے لیے سامنے لاتے ہیں وہ اس کے سوا بچھ نہیں ہے کہ کسی طرح قر آن کے بیان کر دہ قصوں جس مقصد کے لیے سامنے لاتے ہیں وہ اس کے سوا بچھ نہیں ہے کہ کسی طرح قر آن کے بیان کر دہ قصوں کو غیر تاریخی افسانے ثابت کر کے ساقط الاعتبار مظہر ادیا جائے۔ جو شخص بھی انسائیکلو بیڈیا آف اسلام میں "لقمان" کے عنوان پر نہیلر (B. Heller) کا مضمون پڑھے گا اس سے ان لوگوں کی نیت کا حال مخفی نہ رہے گا۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 18 🛕

یعنی اللہ کی بخشی ہوئی اس حکمت و دانائی اور بصیرت و فرزانگی کا اولین تقاضایہ تھا کہ انسان اپنے رب کے مقابلے میں شکر گزاری واحسان مندی کارویہ اختیار کرے نہ کہ کفران نعمت اور نمک حرامی کا۔اور اس کا یہ شکر محض زبانی جمع خرج ہی نہ ہو بلکہ فکر اور قول اور عمل ، تینوں صور توں میں ہو۔وہ اپنے قلب و ذہن کی گہر ائیوں میں اس بات کا یقین و شعور بھی رکھتا ہو کہ مجھے جو بچھ نصیب ہے اللہ کا دیا ہوا ہے۔اس کی زبان

اپنے اللہ کے احسانات کا ہمیشہ اعتراف بھی کرتی رہے۔ اور وہ عملاً بھی اللہ کی فرماں بر داری کر کے ، اس کی معصیت سے پر ہیز کر کے ، اس رضا کی طلب میں دَوڑ دھوپ کر کے ، اس کے دیے ہوئے انعامات کو اس کے بندوں تک پہنچا کر ، اور اس کے خلاف بغاوت کرنے والوں سے مجاہدہ کرکے بیہ ثابت کر دے کہ وہ فی الواقع اپنے اللہ کا احسان مندہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 19 🛕

یعنی جو شخص کفر کرتاہے اس کا کفر اس کے اپنے لیے نقصان دہ ہے ، اللہ تعالیٰ کا اس سے کوئی نقصان نہیں ہوتا۔ وہ بے نیاز ہے ، کسی کے شکر کا مختاج نہیں ہے۔ کسی کا شکر اس کی خدائی میں کوئی اضافہ نہیں کر دیتا، نہ کسی کا کفر اس امر واقعہ کو بدل سکتاہے کہ بندوں کو جو نعمت بھی نصیب ہے اس کی عطا کر دہ ہے۔ وہ تو آپ سے آپ محمود ہے خواہ کوئی اس کی حمد کر بے بانہ کر سے ۔ کا کنات کا ذرہ ذرہ اس کے کمال و جمال اور اس کی خلاقی ورزاقی پر شہادت دے رہا ہے اور ہر مخلوق زبان حال سے اس کی حمد بجالار ہی ہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 20 🛕

لقمان کی حکیمانہ باتوں میں سے اس خاص نصیحت کو دو مناسبتوں کی بنا پر یہاں نقل کیا گیا ہے۔ اول ہیر کہ انہوں نے یہ نصیحت اپنے بیٹے کو کی تھی اور ظاہر بات ہے کہ آد می دنیا میں سب سے بڑھ کر اگر کسی کے حق میں مخلص ہو سکتا ہے تو وہ اس کی اپنی اولا دہی ہے۔ ایک شخص دو سروں کو دھوکا دے سکتا ہے ، ان سے منافقانہ باتیں کر سکتا ہے ، لیکن اپنی اولا دکو تو ایک برے سے برا آد می بھی فریب دینے کی کوشش بھی منافقانہ باتیں کر سکتا۔ اس لیے لقمان کا اپنے بیٹے کو یہ نصیحت کرنا اس بات کی صریح دلیل ہے کہ ان کے نزدیک شرک فی الواقع ایک بر ترین فعل تھا اور اسی بنا پر انہوں نے سب سے پہلی جس چیز کی اپنے گئت جگر کو تلقین کی وہ یہ تھی کہ اس گر ابی سے اجتناب کرے۔ دو سری مناسبت اس حکایت کی یہ ہے کہ کفار مکہ میں تلقین کی وہ یہ تھی کہ اس گر ابی سے اجتناب کرے۔ دو سری مناسبت اس حکایت کی یہ ہے کہ کفار مکہ میں سے بہت سے ماں باپ اس وقت اپنی اولا دکو دین شرک پر قائم رہنے اور محمد مشافتی کی دعوت توحید سے منہ

موڑ لینے پر مجبور کر رہے تھے، جیسا کہ آگے کی آیات بتارہی ہیں۔ اس لئے ان نادانوں کو سنایا جارہا ہے کہ تمہاری سرزمین کے مشہور تھیم نے تو اپنی اولا دکی خیر خواہی کاحق یوں ادا کیاتھا کہ اسے شرک سے پر ہیز کرنے کی نصیحت کی۔ اب تم جو اپنی اولا دکو اسی شرک پر مجبور کر رہے ہو تو یہ ان کے ساتھ بدخواہی ہے یا خیر خواہی ؟

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 21 ▲

ظلم کے اصل معنی ہیں کسی کاحق مار نااور انصاف کے خلاف کام کرنا۔ شرک اس وجہ سے ظلم عظیم ہے کہ آدمی ان ہستیوں کو اپنے خالق اور رازق اور منعم کے بر ابر لا کھڑا کر تاہے جن کانہ اس کے پیدا کرنے میں کوئی حصہ ، نہ اس کورزق پہنچانے میں کوئی دخل ، اور نہ ان نعمتوں کے عطا کرنے میں کوئی شرکت جن سے آدمی اس د نیامیں متمتع ہور ہاہے۔ یہ ایسی بے انصافی ہے جس سے بڑھ کر کسی بے انصافی کا تصور نہیں کیا جا سکتا۔ پھر آدمی پر اس کے خالق کا حق ہے کہ وہ صرف اسی کی بندگی ویر ستش کرے ، مگر وہ دوسروں کی بندگی بجالا کر اس کا حق مار تاہے۔ پھر اس بندگی غیر کے سلسلے میں آدمی جو عمل بھی کر تاہے اس میں وہ اینے ذہن و جسم سے لے کر زمین و آسان تک کی بہت سی چیزوں کو استعال کر تاہے ، حالا نکہ یہ ساری چیزیں اللہ وحدہ لا نثریک کی پیدا کر دہ ہیں اور ان میں سے کسی چیز کو بھی اللہ کے سواکسی دوسرے کی بندگی میں استعمال کرنے کا اسے حق نہیں ہے۔ پھر آدمی پر خود اس کے اپنے نفس کا پیر حق ہے کہ وہ اسے ذلت اور عذاب میں مبتلانہ کرے۔ مگر وہ خالق کو چھوڑ کر مخلوق کی بندگی کرکے اپنے آپ کو ذلیل بھی کر تاہے اور مستحق عذاب بھی بنا تاہے۔اس طرح مشرک کی پوری زندگی ایک ہر جہتی اور ہمہ وقتی ظلم بن جاتی ہے جس کا کوئی سانس بھی ظلم سے خالی نہیں رہتا۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 22 🛕

یہاں سے بیراگراف کے آخر تک کی پوری عبارت ایک جملۂ معترضہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے لقمان کے قول کی تشریح مزید کے لیے ارشاد فرمایا ہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 23 ▲

ان الفاظ سے امام شافعی، امام احمد، امام ابو یوسف اور امام محمد (رحمهم الله) نے بیر نتیجہ اخذ کیا ہے کہ بیجے کی مدت رضاعت دو سال ہے۔ اس مدت کے اندر اگر کسی بچے نے کسی عورت کا دودھ پیاہو تب تو حرمت رضاعت ثابت ہو گی ، ورنہ بعد کی کسی رضاعت کا کوئی لحاظ نہ کیا جائے گا۔ امام مالک سے بھی ایک روایت اسی قول کے حق میں ہے لیکن امام ابو حنیفہ نے مزید احتیاط کی خاطر ڈھائی سال کی مدت تجویز کی ہے ، اور اس کے ساتھ ہی امام صاحب بیہ بھی فرماتے ہیں کہ اگر دوسال یااس سے کم مدت میں بیچے کا دو دھ حیجڑا دیا گیا ہو اور اپنی غذا کے لیے بچہ دودھ کا مختاج نہ رہا ہو تو اس کے بعد کسی عورت کا دودھ پی لینے سے کوئی حرمت ثابت نہ ہو گی۔ البتہ اگر بیچے کی اصل غذا دو دھ ہی ہو تو دو سری غذا تھوڑی بہت کھانے کے باوجو د اس زمانے کی رضاعت سے حرمت ثابت ہو جائے گی۔اس لیے کہ آیت کا منشایہ نہیں ہے کہ بچے کولاز ماً دو سال ہی دودھ پلایا جائے۔ سورہ بقرہ میں ارشاد ہواہے وَ الْوَالِلْتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَا دَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ "مأتي بچوں كو يورے دوسال دودھ پلائيں اس شخص كے لئے جورضاعت پوری کراناچاہتاہو" (آیت ۲۳۳)۔

ابن عباس نے ان الفاظ سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے اور اہل علم نے اس پر ان سے اتفاق کیا ہے کہ حمل کی قلیل ترین مدت چھ ماہ ہے، اس لیے کہ قر آن میں ایک دوسری جگہ فرمایا ہے وَ حَمَّلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلْثُوْنَ شَهْرًا "اس کا پیٹ میں رہنااور اس کا دودھ حجو ٹنا • ۳ مہینوں میں ہوا۔" (الاحقاف، آیت ۱۵)۔ یہ ایک اہم قانونی نکتہ ہے جو جائز اور ناجائز ولادت کی بہت سی بحثوں کا فیصلہ کر دیتا ہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 24 🛕

یعنی جو تیرے علم میں میر اشریک نہیں ہے۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 25 🛕

لیمنی اولا د اور والدین ، سب کو <sub>س</sub>

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 26 🛕

تشریکے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، سور ہُ عنکبوت، حواشی نمبر ۱۱۔ ۱۲۔

#### سورة لقمان حاشيه نمبر: 27 🛕

لقمان کے دوسرے نصائح کا ذکریہاں یہ بتانے کے لیے کیا جارہاہے کہ عقائد کی طرح اخلاق کے متعلق بھی جو تعلیمات نبی مَثَّلِ عِیْثِ کررہے ہیں وہ بھی عرب میں کوئی انو کھی باتیں نہیں ہیں۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 28 ▲

یعنی اللہ کے علم سے اور اس کی گرفت سے کوئی چیز نیج نہیں سکتی۔ چٹان کے اندر ایک دانہ تمہارے لیے مخفی ہو سکتا ہے، مگر اللہ کے لیے ہو سکتا ہے، مگر اللہ کے لیے وہ بہت قریب ہے۔ زمین کی تہوں میں پڑی ہوئی کوئی چیز تمہارے لیے سخت تاریکی میں ہے مگر اس کے لیے بالکل روشنی میں ہے۔ لہذا تم کہیں کسی حال میں بھی نیکی یا بدی کا کوئی کام ایسا نہیں کر سکتے جو اللہ سے مخفی رہ جائے۔ وہ نہ صرف یہ کہ اس سے واقف ہے، بلکہ جب محاسبہ کا وقت آئے گا تو وہ تمہاری ایک ایک کی حرکت کاریکارڈ سامنے لاکر رکھ دے گا۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 29 🛕

اس میں ایک لطیف اشارہ اس امر کی طرف ہے کہ جو شخص بھی نیکی کا حکم دینے اور بدی سے روکنے کا کام کرے گااس پر مصائب کانزول ناگزیر ہے۔ دنیالاز ماً ایسے شخص کے پیچھے ہاتھ دھو کرپڑ جاتی ہے اور اسے ہر قسم کی اذیتوں سے سابقہ پیش آ کر رہتا ہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 30 △

دوسر امطلب میہ بھی ہو سکتا ہے کہ میہ بڑے حوصلے کا کام ہے۔اصلاح خلق کے لیے اٹھنا اور اس کی مشکلات کو انگیز کرنا کم ہمت لو گول کے بس کی بات نہیں ہے۔ یہ ان کاموں میں سے ہے جن کے لیے بڑا دل گر دہ

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 31 🔼

اصل الفاظ ہیں لَا تُصَعِّرُ خَدَّ اللهِ لِلنَّاسِ - صَعَر عربی زبان میں ایک بیاری کو کہتے ہیں جو اونٹ کی گردن میں ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے اونٹ اپنامنہ ہر وفت ایک ہی طرف بھیرے رکھتاہے۔اس سے محاورہ نکلا فلان صعّرخدٌ ہ" فلال شخص نے اونٹ کی طرح اپنا کلا پھیر لیا" یعنی تکبر کے ساتھ پیش آیا اور منہ پھیر کر بات کی۔ اسی کے متعلق قبیلہ تغلب کا ایک شاعر عمروبن حی کہتا ہے:

# وَكَنَّا اذَا الجِبَّارِ صَعَّرِ خَدَّه اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللَّالِي اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ا

ہم ایسے تھے کہ جب بھی کسی جبار نے ہم سے بات کی تو ہم نے اس کی ٹیڑھ ایسی نکالی کہ وہ سیدھا ہو گیا۔" سورةلقمان حاشيه نمبر: 32 🛕

اصل الفاظ ہیں مُخْتَالِ اور فَخُوْدٍ ۔ مُخْتَالِ کے معنی ہیں وہ شخص جو اپنی دانست میں اپنے آپ کوبڑی چیز سمجھتا ہو۔ اور ﷺ و اس کو کہتے ہیں جو اپنی بڑائی کا دوسروں پر اظہار کرے۔ آدمی چال میں اکڑ اور اتراہٹ اور تبختر کی شان لازماً اسی وفت پیدا ہوتی ہے جب اس کے دماغ میں تکبر کی ہوا بھر جاتی ہے اور وہ چاہتا ہے کہ دوسروں کواپنی بڑائی محسوس کرائے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 33 🛕

بعض مفسرین نے اس کامطلب بیہ لیاہے کہ "تیز بھی نہ چل اور آہستہ بھی نہ چل، بلکہ میانہ روی اختیار کر " لیکن سیاق کلام سے صاف معلوم ہو تاہے کہ یہاں ر فتار کی تیزی وسستی زیر بحث نہیں ہے۔ آہستہ جپلنا یا تیز چلنااپنے اندر کوئی اخلاقی حسن و قبح نہیں رکھتا اور نہ اس کے لیے کوئی ضابطہ مقرر کیا جا سکتا ہے۔ آدمی کو جلدی کا کوئی کام ہو تو تیز کیوں نہ چلے۔اور اگر وہ محض تفریحاً چل رہاہو تو آخر آہستہ چلنے میں کیا قباحت ہے میانہ روی کا اگر کوئی معیار ہو بھی توہر حالت میں ہر شخص کے لیے اسے ایک قاعد ہ کلیہ کیسے بنایا جاسکتا ہے۔ دراصل جو چیز یہاں مقصود ہے وہ تو نفس کی اس کیفیت کی اصلاح ہے جس کے اثر سے حال میں تبختر اور مسکینی کا ظہور ہو تاہے۔ بڑائی کا گھمنڈ اندر موجو دہو تووہ لاز ماً ایک خاص طرز کی چال میں ڈھل کر ظاہر ہو تا ہے جسے دیکھ کرنہ صرف یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ آدمی کسی گھمنڈ میں مبتلا ہے بلکہ حیال کی شان یہ تک بتادیتی ہے کہ کس گھمنڈ میں مبتلاہے۔ دولت، اقتدار، حسن، علم، طاقت اور ایسی ہی دوسری جتنی چیزیں بھی انسان کے اندر تکبٹر پیدا کرتی ہیں ان میں سے ہر ایک کا گھمنڈ اس کی حیال کا ایک مخصوص ٹائپ پیدا کر دیتا ہے۔ اس کے برعکس حیال میں مسکینی کا ظہور بھی کسی نہ کسی مذموم نفسی کیفیت کے اثر سے ہو تاہے۔ مجھی انسان کے نفس کا مخفی تکبیُر ایک نمائنتی تواضع اور د کھاوے کی درویثی و خدارسیدگی کاروپ دھار لیتاہے اور پہ چیز اس کی حیال میں نمایاں نظر آتی ہے۔ اور تبھی انسان واقعی دنیا اور اس کے حالات سے شکست کھا کر اور اپنی نگاہ میں آپ حقیر ہو کر مریل حال چلنے لگتاہے۔لقمان کی نصیحت کا منشابہ ہے کہ اپنے نفس کی ان کیفیات کو دور کرواور ایک سید هے ساد هے معقول اور نثریف آدمی کی سی جال چلو جس میں نہ کوئی اینٹھ اور اکڑ ہو، نہ مریل پن،اور نہ ریاکارانہ زہدوانکسار۔

صحابۂ کرامؓ کا ذوق اس معاملہ میں جبیبا کچھ تھا اس کا اندازہ اس سے کیا جا سکتا ہے کہ حضرت عمرنے ایک د فعہ ایک شخص کو سر جھکائے ہوئے چلتے دیکھاتو پکار فرمایا" سر اٹھا کر چل، اسلام مریض نہیں ہے "۔ ایک اور شخص کو انہوں نے مریل حال چلتے دیکھا تو فرمایا" ظالم ، ہمارے دین کو کیوں مارے ڈالتا ہے۔" ان دونوں واقعات سے معلوم ہوا کہ حضرت عمر کے نز دیک دینداری کا منشاہر گزیہ نہیں تھا کہ آ دمی بیاروں کی طرح پھونک پھونک کر قدم رکھے اور خواہ مخواہ مسکین بنا چلا جائے۔کسی مسلمان کو ایسی حیال چلتے دیکھ کر انہیں خطرہ ہو تا تھا کہ بیہ جال دوسروں کے سامنے اسلام کی غلط نمائندگی کریے گی اور خو د مسلمانوں کے اندر افسر دگی پیدا کر دے گی۔ ایساہی واقعہ حضرت عائشہ کو پیش آیا۔ انہوں نے دیکھا کہ ایک صاحب بہت مضمحل سے بنے ہوئے چل رہے ہیں۔ یو چھاانہیں کیا ہو گیا؟ عرض کیا گیا کہ بیہ قرّاء میں سے ہیں (یعنی قر آن پڑھنے پڑھانے والے اور تعلیم وعبادت میں مشغول رہنے والے )۔ اس پر حضرت عائشہ نے فرمایا" عمر سید القراء تھے، مگر ان کا حال بیہ تھا کہ جب چلتے تو زور سے چلتے ، جب بولتے تو قوت کے ساتھ بولتے اور جب پیٹتے تو خوب پیٹتے تھے "۔ (مزید تشریکے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القرآن، تفسیر سورہُ بنی اسرائیل، حاشيه ٢٧٦ - تفسير سوره الفرقان، حاشيه 29)

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 34 ▲

اس کا منشابیہ نہیں ہے کہ آدمی ہمیشہ آہستہ بولے اور تبھی زورسے بات نہ کرے، بلکہ گدھے کی آوازسے تشبیہ دے کر واضح کر دیا گیا ہے کہ مقصود کس طرح کے لہجے اور کس طرح کی آواز میں بات کرنے سے روکنا ہے۔ لہجے اور آواز کی ایک پستی وبلندی اور سختی ونرمی تووہ ہوتی ہے جو فطری اور حقیقی ضروریات کے

لحاظ سے ہو۔ مثلا قریب کے آدمی یا کم آدمیوں سے آپ مخاطب ہوں تو آہتہ بولیں گے۔ دور کے آدمی سے بولناہو یا بہت سے لوگوں سے خطاب کرناہو تولا محالہ زور ہی سے بولناہو گا۔ ایساہی فرق لیجوں میں بھی موقع و محل کے لحاظ سے لازماہو تا ہے۔ تعریف کالبجہ مذمت کے لیجے اور اظہار خوشنو دی کالجہ اظہار ناراضی کے لیجے سے مختلف ہی ہوناچا ہیے۔ یہ چیز کسی بھی درجہ میں قابل اعتراض نہیں ہے۔ نہ لقمان کی نصیحت کا مطلب سے ہے کہ آدمی اس فرق کو مٹاکر بس ہمیشہ ایک ہی طرح نرم آواز اور پست لیجے میں بات کیا مطلب سے ہے کہ آدمی اس فرق کو مٹاکر بس ہمیشہ ایک ہی طرح نرم آواز اور دوسرے کو ذلیل ومرعوب کرنے۔ کیا بھیاڑ نااور گدھے گی تی آواز میں بولناہے۔

## رکو۳۳

ٱلَمْ تَرَوْا آنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمْوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ ٱسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَّ بَاطِنَةً و مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّ لَا هُدًى وَّ لَا كِتْبِ شُنِيْرِ ﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا آنُزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدُنَا عَلَيْهِ ابْآءَنَا أَوَ لَوْ كَانَ الشَّيْطُنُ يَدُعُوهُمْ إِلَى عَنَابِ السَّعِيْرِ ﴿ وَمَنْ يُسُلِمْ وَجُهَذَّ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثْقِي ۗ وَ إِلَى اللهِ عَاقِبَتُ الْأُمُورِ ١ وَ مَنْ كَفَرَ فَلا يَحْزُنْكَ كُفُرُهُ ۗ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمُ فَنُنَتِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا لِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضُطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيْظٍ ١ وَلَيِنَ سَأَلْتَهُمُ مَّنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَ الْأَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللَّهُ فُلِ الْحَمْلُ لِلهِ بَلَاَكُ تَرُهُمُ لَا يَعُلَمُونَ ﴿ يِلّٰهِ مَا فِي السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿ وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّ الْبَحْرُيَمُنُّ لَا مِنْ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرِمَّا نَفِدَتُ كَلِمْتُ اللهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيْزُ حَكِيْمٌ ﴿ مَا خَلْقُكُمُ وَلَا بَعُثُكُمُ إِلَّا كَنَفْسِ وَّاحِلَةٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ هَ ٱلَمْ تَرَانَ اللَّهَ يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلُّ يَّجُرِئَ إِلَى آجَلِ مُّسَمًّى وَّ آنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَ آنَّ مَا يَدُعُونَ مِن دُونِدِ الْبَاطِلُ وَآتَ اللهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿

#### رکوع ۳

کیاتم لوگ نہیں دیکھتے کہ اللہ نے زمین اور آسانوں کی ساری چیزیں تمہارے لیے مسخر کرر کھی ہیں 35 اور اپنی کھلی اور چھُپی نعمتیں 36 تم پر تمام کر دی ہیں ؟ اس پر حال ہے ہے کہ انسانوں میں سے پچھ لوگ ہیں جو اللہ کے بارے میں جھڑتے ہیں 37 بغیر اس کے کہ ان کے پاس کوئی علم ہو، یا ہدایت، یا کوئی روشنی و کھانے والی کتاب 38 راور جب ان سے کہا جا تا ہے کہ پیروی کرواُس چیز کی جو اللہ نے نازل کی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم تواُس چیز کی چیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے۔ کیا یہ انہی کی پیروی کریں گے خواہ شیطان اُن کو بھڑ گئی ہوئی آگ ہی کی طرف کیوں نہ بلا تار ہا ہو 39 ؟

جوشخص اپنے آپ کو اللہ کے حوالہ کر دے 40 اور عملاً وہ نیک ہو 41 ،اس نے فی الواقع ایک بھر وسے کے قابل سہارا تھام لیا، اور سارے معاملات کا آخری فیصلہ اللہ بھی کے ہاتھ ہے۔ اب جو کفر کر تاہے اس کا کفر عہم میں مبتلانہ کرے 43 ،انہیں پلٹ کر آنا تو ہماری بھی طرف ہے ، پھر ہم انہیں بتادیں گے کہ وہ کیا کچھ کر کے آئے ہیں۔ یقیناً اللہ سینوں کے چھٹے ہوئے راز تک جانتا ہے۔ ہم تھوڑی مدت انہیں دُنیا میں مزے کرنے کا موقع دے رہے ہیں، پھر ان کو بے بس کر کے ایک سخت عذاب کی طرف تھینچ لے جائیں

اگرتم اِن سے پوچھو کہ زمین اور آسانوں کو کس نے پیدا کیا ہے، توبہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔ کہوالحمدُ اللہ علیہ بلائے میں اور آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ 46 ہی کا ہے، اللہ علی سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں 45 ۔ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ 46 ہی کا ہے، ب شک اللہ بے نیاز اور آپ سے محمود ہے 47 ۔ زمین میں جتنے در خت ہیں اگر وہ سب کے سب قلم بن جائیں اور سمندر (دوات بن جائے) جسے سات مزید سمندر روشنائی مہیا کریں تب بھی اللہ کی باتیں (لکھنے

سے) ختم نہ ہوں گی 48 \_ بے شک اللہ زبر دست اور حکیم ہے۔ تم سارے انسانوں کو پیدا کرنااور پھر دوبارہ چلا اُٹھانا تو (اُس کے لیے) بس ایسا ہے جیسے ایک متنفس کو (پیدا کرنا اور جِلا اُٹھانا)۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ سب کچھ سُننے اور دیکھنے والا ہے 49 \_

کیا تم دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ رات کو دن میں پروتا ہوائے آتا ہے اور دن کو رات میں۔ اُس نے سُورج اور چاتم دیکھتے نہیں ہو کہ اللہ رات کو دن میں پروتا ہوائے آتا ہے اور دن کو رات میں۔ اُس نے سُورج اور چاتم نہیں جانے) کہ جو پچھ چاند کو مسخر کرر کھا ہے 50 ، سب ایک وقت مقرر تک چلے جارہے ہی آئے، اور (کیا تم نہیں جانے کہ وقت مقرر تک چھوٹر کر بھی تم کرتے ہو اللہ اُس سے باخبر ہے۔ یہ سب پچھ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی جن دُوسری چیزوں کو یہ لوگ پچارتے ہیں وہ سب باطل ہیں 53 ، اور (اس وجہ سے کہ) اللہ ہی بزرگ و برتر ہے 64 ۔ م

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 35 ▲

کسی چیز کوکسی کے لیے مسخر کرنے کی دوصور تیں ہوسکتی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ چیز اس کے تابع کر دی جائے اور اسے اختیار دے دیاجائے کہ جس طرح چاہے اس میں تصرف کرے اور جس طرح چاہے اسے استعال کرے۔ دوسری یہ کہ اس چیز کو ایسے ضابطہ کا پابند کر دیا جائے جس کی بدولت اس شخص کے لیے نافع ہو جائے اور اس کے مفاد کی خدمت کرتی رہے۔ زمین و آسمان کی تمام چیزوں کو اللہ تعالی نے انسان کے لیے ایک ہی معنی میں مسخر کی ہیں اور بعض دوسرے معنی ایک ہی معنی میں مسخر کی ہیں اور بعض دوسرے معنی میں۔ مثلاً ہوا، پانی، مٹی، آگ، نباتات، معد نیات، مولیثی وغیرہ بے شار چیزیں پہلے معنی میں ہمارے لیے مسخر ہیں، اور چاند، سورج، وغیرہ دوسرے معنی میں۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 36 🔼

کھلی نعمتوں سے مرادوہ نعمتیں ہیں جو آدمی کو کسی نہ کسی طرح محسوس ہوتی ہیں، یاجواس کے علم میں ہیں۔
اور چھی ہوئی نعمتوں سے وہ نعمتیں مراد ہیں جنہیں آدمی نہ جانتا ہے نہ محسوس کر تا ہے۔ بے حدو حساب چیزیں ہیں جو انسان کے اپنے جسم میں اور اس کے باہر دنیا میں اس کے مفاد کے لیے کام کر رہی ہیں، مگر انسان کوان کا پیتہ تک نہیں ہے کہ اس کے خالق نے اس کی حفاظت کے لیے، اس کی رزق رسانی کے لیے، اس کی رزق رسانی کے لیے، اس کی رزق رسانی کے لیے، اس کی حفاف اس کے مخلف اس کے نشوو نما کے لیے، اور اس کی فلاح کے لیے کیا کیا سروسامان فراہم کر رکھا ہے۔ سائنس کے مخلف شعبوں میں انسان شحقیق کے جتنے قدم آگے بڑھا تا جارہا ہے، اس کے سامنے اللہ کی بہت ہی وہ نعمتیں بے نقاب ہوتی جارہی ہیں جو پہلے اس سے بالکل مخفی تھیں، اور آج تک جن نعمتوں پر سے پر دہ اٹھا ہے وہ ان نعمتوں کے مقابلے میں در حقیقت کسی شار میں بھی نہیں ہیں جن پر سے اب تک پر دہ نہیں اٹھا ہے۔

## سورة لقمان حاشيه نمبر: 37 △

لینی اس طرح کے مسائل میں جھٹڑے اور بحثیں کرتے ہیں کہ مثلاً اللہ ہے بھی یا نہیں؟ اکیلا وہی ایک اللہ ہے باللہ اللہ ہے بھی یا نہیں؟ اکیلا وہی ایک اللہ ہے یادوسرے اللہ بھی ہیں؟ اس کی صفات کیا ہیں اور کیسی ہیں؟ اینی مخلو قات سے اسکے تعلق کی کیا نوعیت ہے یادوسرے اللہ بھی ہیں؟ وغیرہ۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 38 ▲

یعنی نہ توان کے پاس کوئی ایسا ذریعۂ علم ہے جس سے انہوں نے براہ راست خود حقیقت کامشاہدہ یا تجربہ کر لیا ہو، نہ کسی ایسے رہنما کی رہنمائی انہیں حاصل ہے جس نے حقیقت کامشاہدہ کر کے انہیں بتایا ہو، اور نہ کوئی کتاب الہی ان کے پاس ہے جس پریہ اپنے عقیدے کی بنیا در کھتے ہوں۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 39 🔼

لیعنی ہر شخص اور ہر خاندان اور ہر قوم کے باپ داداکا حق پر ہونا کچھ ضروری نہیں ہے۔ محض یہ بات کہ یہ طریقہ باپ داداک و قتوں سے چلا آ رہاہے ہر گز اس امر کی دلیل نہیں ہے کہ یہ حق بھی ہے۔ کوئی عقلمند آدمی یہ نادانی کی حرکت نہیں کر سکتا کہ اگر اس کے باپ دادا گر اور ہے ہوں تووہ بھی آ تکھیں بند کر کے انہی کی راہ پر چلے جائے اور بھی یہ شخفیق کرنے کی ضرورت نہ محسوس کرے کہ یہ راہ جاکد ھر رہی ہے۔

## سورةلقمان حاشيه نمبر: 40 🛕

لینی پوری طرح اپنے آپ کو اللہ کی بندگی میں دے دے۔ اپنی کوئی چیز اس کی بندگی سے مشنیٰ کر کے نہ رکھے۔ اپنے سارے معاملات اس کے سیر دکر دے اور اسی کی دی ہوئی ہدایات کو اپنی پوری زندگی کا قانون بنائے۔

### سورةلقمان حاشيه نمبر: 41 🛕

یعنی ایسانہ ہو کہ زبان سے تووہ حوالگی وسپر دگی کا اعلان کر دے مگر عملاً وہ رویہ اختیار نہ کرے جو اللہ کے ایک مطیع فرمان بندے کاہوناچاہیے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 42 🛕

یعنی نہ اس کو اس بات کا کوئی خطرہ کہ اسے غلط رہنمائی ملے گی، نہ اس بات کا کوئی اندیشہ کہ اللہ کی بندگی کر کے اس کا انجام خراب ہو گا۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 43 🛕

خطاب نبی سَلَّاتِیْنِیْم کی طرف ہے۔ مطلب ہے ہے کہ اے نبی سَلَّاتِیْم ، جو شخص تمہاری بات مانے سے انکار کرتا ہے وہ اپنے نزدیک توبیہ سمجھتا ہے کہ اس نے اسلام کورد کرکے اور کفر پر اصر ار کرکے تمہیں زک پہنچائی ہے۔ اس نے تمہارا کچھ نہیں بگاڑا، ابنا کچھ بگاڑا ہے۔ بہنچائی ہے۔ اس نے تمہارا کچھ نہیں بگاڑا، ابنا کچھ بگاڑا ہے۔ اگروہ نہیں مانتا تمہیں پر واکرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 44 ▲

لینی شکر ہے تم اتنی بات تو جانتے ہو اور مانتے ہو۔ لیکن جب حقیقت یہ ہے تو پھر حمد ساری کی ساری صرف اللہ ہی کے لیے ہونی چاہیے۔ دو سری کوئی ہستی حمد کی مستحق کیسے ہو سکتی ہے جبکہ تخلیق کا ئنات میں اس کا کوئی حصہ ہی نہیں ہے۔

### سورةلقمان حاشيه نمبر: 45 🛕

یعنی اکثر لوگ بیہ نہیں جانتے کہ اللہ کو خالق کا ئنات ماننے کے لاز می نتائج اور تقاضے کیاہیں ، اور کو نسی باتیں اس کی نقیض پڑتی ہیں۔جب ایک شخص بیہ مانتا ہے کہ زمین اور آسانوں کا خالق صرف اللہ ہے تولاز ماً اس کو بیہ بھی ماننا چاہیے کہ اللہ اور رب بھی صرف اللہ ہی ہے ، عبادت اور طاعت و بندگی کا مستحق بھی تنہا وہی ہے ، تشہیج و تخمید بھی اس کے سواکسی دوسر ہے کی نہیں کی جاسکتی، دعائیں بھی اس کے سواکسی اور سے نہیں مانگی جا سکتیں، اور اپنی مخلوق کے لیے شارع اور حاکم بھی اس کے سواکوئی نہیں ہو سکتا۔ خالق ایک ہو اور معبود دوسرا، یہ بالکل عقل کے خلاف ہے ، سر اسر متضاد بات ہے جس کا قائل صرف وہی شخص ہو سکتا ہے جو جہالت میں پڑا ہوا ہو۔ اسی طرح ایک ہستی کو خالق ماننا اور پھر دوسری ہستیوں میں سے کسی کو حاجت رواو مشکل کشا تھہر انا، کسی کے آگے سر نیاز جھکانا، اور کسی کو حاکم ذی اختیار اور مطاع مطلق تسلیم کرنا، یہ سب بھی باہم متنا قض باتیں ہیں جنہیں کوئی صاحب علم انسان قبول نہیں کر سکتا۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 46 🔺

یعنی حقیقت صرف اتنی ہی نہیں ہے کہ زمین اور آسانوں کا خالق اللہ تعالیٰ ہے بلکہ در حقیقت وہی ان سب چیز وں کا مالک بھی ہے جو زمین و آسانوں میں پائی جاتی ہیں۔ اللہ نے اپنی بید کا ئنات بنا کریوں ہی نہیں جھوڑ دی ہے کہ جو چاہے اس کا، یااسکے کسی حصے کا مالک بن بیٹے۔ اپنی خلق کا وہ آپ ہی مالک ہے اور ہر چیز جو اس کا ئنات میں موجود ہے وہ اس کی ملک ہے۔ یہاں اس کے سواکسی کی بھی بیہ حیثیت نہیں ہے کہ اسے خداوندانہ اختیارات حاصل ہوں۔

### سورةلقمان حاشيه نمبر: 47 ▲

اس کی تشریخ حاشیہ نمبر ۱۹ میں گزر چکی ہے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 48 🛕

اللہ کی باتوں سے مراد ہیں اس کے تخلیقی کام اور اس کی قدرت و حکمت کے کر شمے۔ یہ مضمون اس سے ذرا مختلف الفاظ میں سورہ کہف آیت ۹ + ا میں بھی بیان ہوا ہے۔ بظاہر ایک شخص بیہ گمان کرے گا شاید اس قول میں مبالغہ کیا۔ لیکن اگر آدمی تھوڑا ساغور کرے تو محسوس ہو گا کہ در حقیقت اس میں ذرہ برابر مبالغہ نہیں ہے۔ جتنے قلم اس زمین کے در ختوں سے بن سکتے ہیں اور جتنی روشنائی زمین کے موجودہ سمندر اور

ویسے ہی سات مزید سمندر فراہم کر سکتے ہیں، ان سے اللہ کی قدرت و حکمت اور اس کی تخلیق کے سارے کر شے تو در کنار ، شاکد موجودات عالَم کی مکمل فہرست بھی نہیں لکھی جاسکتی ۔ تنہا اس زمین پر جتنی موجودات پائی جاتی ہیں انہی کا شار مشکل ہے ، کجا کہ اس اتھاہ کا کنات کی ساری موجودات ضبط تحریر میں لائی جاسکیں۔

اس بیان سے دراصل بیہ تصور دلانامقصود ہے کہ جواللہ اتن بڑی کائنات کو وجود میں لایا ہے اور ازل سے ابد تک اس کاسارا نظم و نسق چلار ہاہے اس کی خدائی میں ان چھوٹی چھوٹی ہستیوں کی حیثیت ہی کیا ہے جنہیں تم معبود بنائے بیٹے ہو۔ اس عظیم الثان سلطنت کے چلانے میں دخیل ہونا تو در کنار ، اس کے کسی اقل قلیل جزسے پوری واقفیت اور محض واقفیت تک کسی مخلوق کے بس کی چیز نہیں ہے۔ پھر بھلا یہ کیسے تصور کیا جا سکتا ہے کہ مخلو قات میں سے کسی کو یہاں خداوندانہ اختیارات کا کوئی ادنی ساحصہ بھی مل سکے جس کی بنا پر وہ دعائیں سننے اور قسمتیں بنانے اور بگاڑنے پر قادر ہو۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 49 🛕

یعنی وہ بیک وقت ساری کا ئنات کی آوازیں الگ الگ سن رہاہے اور کوئی آواز اس کی ساعت کو اس طرح مشغول نہیں کرتی کہ اسے سنتے ہوئے وہ دوسری چیزیں نہ سن سکے۔اسی طرح وہ بیک وقت ساری کا ئنات کو اس کی ایک ایک چیز اور ایک ایک واقعہ کی تفصیل کے ساتھ دیکھ رہاہے اور کسے چیز کے دیکھنے میں اس کی بینائی اس طرح مشغول نہیں ہوتی کہ اسے دیکھتے ہوئے وہ دوسری چیزیں نہ دیکھ سکے۔ٹھیک ایساہی معاملہ انسانوں کے پیدا کرنے اور دوبارہ وجو دمیں لانے کا بھی ہے۔ابتدائے آفرینش سے آج تک جتنے آدمی بھی پیدا ہوئے بیں اور آئندہ قیامت تک ہوں گے ان سب کو وہ ایک آن کی آن میں پھر پیدا کر سکتاہے۔اس

کی قدرت تخلیق ایک انسان کو بنانے میں اس طرح مشغول نہیں ہوتی کہ اسی وفت وہ دوسرے انسان نہ پید اکر سکے۔اس کے لیے ایک انسان کا بنانا اور کھر بوں انسانوں کا بنادینا یکساں ہے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 50 △

لیمنی رات اور دن کا پابندی اور با قاعدگی کے ساتھ آناخودیہ ظاہر کر رہاہے کہ سورج اور چاند پوری طرح ایک ضابطہ میں کسے ہوئے ہیں۔ سورج اور چاند کاذکریہاں محض اس لیے کیا گیاہے کہ یہ دونوں عالم بالا کی وہ نمایاں ترین چیزیں ہیں جن کو انسان قدیم زمانے سے معبود بناتا چلا آرہاہے اور آج بھی بہت سے انسان انہیں دیو تامان رہے ہیں۔ ورنہ در حقیقت زمین سمیت کا کنات کے تمام تاروں اور سیاروں کو اللہ تعالیٰ نے ایک اٹل ضابطے میں کس رکھاہے جس سے وہ یک سر موہٹ نہیں سکتے۔

### سورةلقمان حاشيه نمبر: 51 🔼

یعنی ہر چیز کی جو مدت عمر مقرر کر دی گئی ہے اسی وقت تک وہ چل رہی ہے۔ سورج ہویا چاند ، یاکا ئنات کا کوئی اور تارایا سیارا ، ان میں سے کوئی چیز بھی نہ ازلی ہے نہ ابدی۔ ہر ایک کا ایک وقت آغاز ہے جس سے پہلے وہ موجو د نہ تھی ، اور ایک وقت اختیام ہے جس کے بعد وہ موجو د نہ رہے گی ، اس ذکر سے مقصو دیہ جتانا ہے کہ ایسی حادث اور بے بس چیزیں آخر معبو دکیسے ہو سکتی ہیں۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 52 🛕

یعنی حقیقی فاعل مختارہے، خلق و تدبیر کے اختیارات کا اصل مالک ہے۔

### سورةلقمان حاشيه نمبر: 53 ▲

یعنی وہ سب محض تمہارے تخیلات کے آفریدہ خداہیں۔ تم نے فرض کرلیا ہے کہ فلاں صاحب خدائی میں کوئی دخل رکھتے ہیں اور فلاں حضرت کو مشکل کشائی و حاجت روائی کے اختیارات حاصل ہیں۔ حالا نکہ فی الواقع ان میں سے کوئی صاحب بھی کچھ نہیں بناسکتے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 54 ▲

یعنی ہر چیز سے بالا ترجس کے سامنے سب بیت ہیں، اور ہر چیز سے بزرگ جس کے سامنے سب چھوٹے ہیں

O'ILSUINGIN' COLU

#### رکوع۳

اَلَمُ تَرَانَ الْفُلُكَ تَجُرِى فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللهِ لِيُرِيكُمُ مِّنَ اليّبِهِ أَنَ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتِ لِكُلِّ صَبَّادٍ شَكُودٍ ﴿ وَوَاذَا خَشِيَهُمُ مَّوْجُ كَالظُّلَلِ دَعَوا اللّهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الرِّيْنَ ﴿ فَلَمَّا نَبُهُمُ مُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْ النّاسُ اتَّقُوا اللّهَ اللهُ اللهُ

#### رکوع ۲

کیاتم دیکھتے نہیں ہو کہ کشتی سمندر میں اللہ کے فضل سے چلتی ہے تاکہ وہ تمہیں اپنی کچھ نشانیاں دکھائے ۔ اور 55 در حقیقت اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ہر اُس شخص کے لیے جو صبر اور شکر کرنے والا ہو 56 ۔ اور جب (سمندر میں) اِن لو گوں پر ایک موج پہاڑوں کی طرح چھاجاتی ہے تو یہ اللہ کو پکارتے ہیں اپنے دین کو بلکل اسی کے لیے خالص کر کے ، پھر جب وہ بچا کر انہیں خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو ان میں سے کوئی اِ قضاد بر تناہے کا در ہماری نشانیوں کا انکار نہیں کر تا مگر ہر وہ شخص جو غد ار اور ناشکر اہے 58 ۔

لوگو! بچوا پنے رب کے غضب سے اور ڈرواُس دن سے جبکہ کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے بدلہ نہ دے گا اور نہ کوئی بیٹاہی اپنے باپ کی طرف سے بچھ بدلہ دینے والا ہو 59 ہوگا۔ فی الواقع اللّٰہ کاوعدہ 60 سچا ہے۔ پس یہ دنیا کی زندگی تمہیں دھو کے میں نہ ڈالے 61 اور نہ دھو کہ بازتم کو اللّٰہ کے معاملے میں دھو کا دیئے یائے 62۔ یائے 62۔

اُس گھڑی کاعلم اللہ ہی کے پاس ہے، وہی بارش برسا تاہے، وہی جانتاہے کہ ماؤں کے پیٹوں میں کیا پرورش پا رہاہے، کوئی متنفس نہیں جانتا کہ کل وہ کیا کمائی کرنے والاہے اور نہ کسی شخص کویہ خبر ہے کہ کس سر زمین میں اس کی موت آنی ہے، اللہ ہی سب کچھ جاننے والا اور باخبر ہے 63 سط

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 55 ▲

یعنی الیں نشانیاں جن سے یہ پہتہ چپتا ہے کہ اختیارات بالکل اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں۔ انسان خواہ کیسے ہی مضبوط اور بحری سفر کے لیے موزوں جہاز بنالے اور جہاز رانی کے فن اور اس سے تعلق رکھنے والی معلومات اور تجربات میں کتنا ہی کمال حاصل کرلے ، لیکن سمندر میں جن ہولناک طاقتوں سے اس کو سابقہ پیش آتا ہے ان کے مقابلے میں وہ تنہا اپنی تدابیر کے بل بوتے پر بخیریت سفر نہیں کر سکتا جب تک اللہ کا فضل شامل حال نہ ہو۔ اس کی نگاہ کرم پھرتے ہی آدمی کو معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کے ذرائع ووسائل اور کمالات فن کتنے پانی میں ہیں۔ اس طرح آدمی امن واطبینان کی حالت میں چاہے کیسا ہی سخت دہریہ یا کٹامشرک ہو، لیکن سمندر کے طوفان میں جب اس کی کشتی ڈولنے لگتی ہے اس وقت دہریے کو بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ اللہ ہے ، اور مشرک بھی جان لیتا ہے کہ اللہ بس ایک ہی ہے۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 56 ▲

لینی جن لوگوں میں بیہ دونوں صفات پائی جاتی ہیں وہ جب ان نشانیوں سے حقیقت کو پہچانتے ہیں تو ہمیشہ کے لیے تو حید کا سبق اصل کر کے اس پر مضبوطی کے ساتھ جم جاتے ہیں۔ پہلی صفت سے کہ وہ صبّار (بڑے صبر کرنے والے) ہوں۔ ان کے مزاج میں تلوّٰن نہ ہو بلکہ ثابت قدمی ہو۔ گوارا اور ناگوار، سخت اور نرم، اچھے اور برے، تمام حالات میں ایک عقیدہ صالحہ پر قائم رہیں۔ یہ کمزوری ان میں نہ ہو کہ براوقت آیا تو اللہ کے سامنے گڑ گڑ انے لگے اور اچھاوقت آتے ہی سب کچھ بھول گئے، یااس کے برعکس اجھے حالات میں اللہ پرستی کرتے رہے اور مصائب کی ایک چوٹ پڑتے ہی اللہ کو گالیاں دینا شروع کر دیں۔ دوسری صفت لیڈ یہ کہ وہ شکور (بڑے شکر کرنے والے) ہوں۔ نمک حرام اور احسان فراموش نہ ہوں بلکہ نعمت کی قدر یہ کیے ایک تا ہوں اور نعمت دینے والے کے لیے ایک مستقل جذبۂ شکر وسیاس اپنے دل میں جاگزیں رکھیں۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 57 🛕

اس کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں۔ اقتصاد کو اگر راست روی کے معنی میں لیاجائے تو اس کا مطلب بیہ ہو گا کہ ان میں سے کم ہی ایسے نکلتے ہیں جو وہ وقت گزر جانے کے بعد بھی اس توحید پر ثابت قدم رہتے ہیں جس کا ا قرار انہوں نے طوفان میں گھر کر کیا تھا اور بیہ سبق ہمیشہ کے لیے ان کو راست رو بنا دیتا ہے۔ اور اگر ا قنصاد جمعنی توسُّط و اعتدال لیا جائے تو اس کا ایک مطلب بیہ ہو گا کہ ان میں سے بعض لوگ اپنے شر و دہریت کے عقیدے میں اس شدت پر قائم نہیں رہتے جس پر اس تجربے سے پہلے تھے،اور دو سر امطلب یہ ہو گا کہ وہ وقت گزر جانے کے بعد ان میں سے بعض لو گوں کے اندر اخلاص کی وہ کیفیت ٹھنڈی پڑ جاتی ہے جو اس وقت پیدا ہوئی تھی۔ اغلب بیرہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں بیہ ذو معنی فقرہ بیک وقت ان تنیوں کیفیتوں کی طرف اشارہ کرنے کے لیے استعال فرمایا ہو۔ مدعاغالباً بیہ بتانا ہے کہ بحری طوفان کے وقت تو سب کا دماغ در ستی پر آ جاتا ہے اور شرک و دہریت کو جھوڑ کر سب کے سب خدائے واحد کو مد د کے لیے پکار ناشر وع کر دیتے ہیں۔لیکن خیریت سے ساحل پر پہنچ جانے کے بعد ایک قلیل تعداد ہی ایسی نکلتی ہے جس نے اس تجربے سے کوئی پائدار سبق حاصل کیا ہو۔ پھریہ قلیل تعداد بھی تین قشم کے گروہوں میں بٹ جاتی ہے۔ ایک وہ جو ہمیشہ کے لیے سیرھاہو گیا۔ دوسر اوہ جس کا کفریجھ اعتدال پر آگیا۔ تیسری وہ جس کے اندر اس ہنگامی اخلاص میں سے پچھ نہ پچھ باقی رہ گیا۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 58 △

یہ دوصفات ان دوصفتوں کے مقابلے میں ہیں جن کاذکر اس سے پہلی کی آیت میں کیا گیا تھا۔ غدار وہ شخص ہے جو سخت بے وفاہو اور اپنے عہد و پیماں کا کوئی پاس نہ رکھے۔ اور ناشکر اوہ ہے جس پر خواہ کتنی ہی نعمتوں کی بارش کر دی جائے وہ احسان مان کرنہ دے اور اپنے محسن کے مقابلے میں سرکشی سے پیش آئے یہ صفات جن لوگوں میں پائی جاتی ہیں وہ خطرے کاوفت ٹل جانے کے بعد بے تکلف اپنے کفر، اپنی دہریت اور اپنے جن لوگوں میں پائی جاتی ہیں وہ خطرے کاوفت ٹل جانے کے بعد بے تکلف اپنے کفر، اپنی دہریت اور اپنے

شرک کی طرف پلٹ جاتے ہیں۔ وہ یہ نہیں مانتے کہ انہوں نے طوفان کی حالت میں اللہ کے ہونے اور ایک ہی اللہ کے ہونے اور ایک ہی اللہ کے ہونے اور ایک ہی اللہ کے ہونے کی بھی نشانیاں خارج میں بھی اور خود اپنے نفس میں بھی پائی تھیں اور ان کا اللہ کو پکار نااسی وجد ان حقیقت کا متیجہ تھا۔ ان میں سے جو دہر یے ہیں وہ اپنے اس فعل کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ وہ تو ایک کمزوری تھی جو بحالت اضطراب ہم سے ہر زدہوگئی، ورنہ در حقیقت خداوداکوئی نہ تھا جس نے ہمیں طوفان سے بچایا ہو، ہم تو فلاں فلاں اسباب و ذرائع سے نج نکلنے میں کا میاب ہو گئے۔ رہے مشرکین ، تو وہ بالعموم یہ کہتے ہیں کہ فلاں بزرگوں، یا دیوی دیو تاؤں کا سابہ ہمارے سرپر تھا جس کے طفیل ہم نج گئے ، پالعموم یہ کہتے ہیں کہ فلاں بزرگوں، یا دیوی دیو تاؤں کا سابہ ہمارے سرپر تھا جس کے طفیل ہم نج گئے ، خبودان باطل کے شکریے اداکرنے شروع کر دیتے ہیں اور انہی کے چانچہ ساحل پر پہنچتے ہی وہ اپنے معبودان باطل کے شکریے اداکرنے شروع کر دیتے ہیں اور انہی کے آسانوں پر چڑھاوے چڑھانے لگتے ہیں۔ یہ خیال تک انہیں نہیں آتا کہ جب ساری امیدوں کے سہارے تھا اس وقت اللہ وحدہ لا شریک کے سواکوئی نہ تھا جس کا دامن انہوں نے تھا ہو۔

#### سورة لقمان حاشيه نمبر: 59 🛕

یعنی دوست، لیڈر، پیر اور اسی طرح کے دوسرے لوگ تو پھر بھی دور کا تعلق رکھنے والے ہیں، دنیا میں قریب ترین تعلق اگر کوئی ہے تو وہ اولاد اور والدین کا ہے۔ مگر وہاں حالت بیہ ہوگی کہ بیٹا پکڑا گیا ہو تو باپ آگے بڑھ کر یہ نہیں کہے گا کہ اسکے گناہ میں مجھے پکڑلیا جائے، اور باپ کی شامت آرہی ہو تو بیٹے میں یہ کہنے کی ہمت نہیں ہوگی کہ اس کے بدلے مجھے جہنم میں بھیج دیا جائے۔ اس حالت میں بیہ تو قع کرنے کی کیا گئے اکثر باقی رہ جاتی ہے کہ کوئی دو سر اشخص وہاں کسی کے بچھ کام آئے گا۔ لہذا نادان ہے وہ شخص جو دنیا میں دو سروں کی خاطر اپنی عاقبت خراب کرتا ہے، یاکسی کے بھر وسے پر گمر اہی اور گناہ کاراستہ اختیار کرتا ہے۔ اس مقام پر آیت نمبر ۱۵کا مضمون بھی نگاہ میں رہنا چاہیے جس میں اولاد کو تلقین کی گئی تھی کہ دنیوی

زندگی کے معاملات میں والدین کی خدمت کرناتو بے شک ہے مگر دین واعتقاد کے معاملے میں والدین کے کہنے پر گمر اہی قبول کرلیناہر گز صحیح نہیں ہے۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 60 🛕

اللہ کے وعدے سے مرادیہ وعدہ ہے کہ قیامت آنے والی ہے اور ایک روز اللہ کی عدالت قائم ہو کر رہے گی جس میں ہر ایک کواینے اعمال کی جوابد ہی کرنی ہو گی۔

### سورةلقمان حاشيه نمبر: 61 ▲

د نیا کی زندگی سطح بیں انسانوں کو مختلف قشم کی غلط فہمیوں میں مبتلا کرتی ہے ، کوئی پیہ سمجھتا ہے کہ جینا اور مرنا جو کچھ ہے بس اسی د نیامیں ہے ، اس کے بعد کوئی دوسری زندگی نہیں ہے ، لہذا جتنا کچھ بھی تمہمیں کرنا ہے بس پہبیں کرلو، کوئی اپنی دولت اور طافت اور خو شحالی کے نشے میں بدمست ہو کر اپنی موت کو بھول جا تا ہے اور اس خیال خام میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ اس کاعیش اور اس کا اقتد ار لازوال ہے۔ کوئی اخلاقی وروحانی مقاصد کو فراموش کر کے صرف مادی فوائد اور لذتوں کو مقصود بالذات سمجھ لیتا ہے اور "معیار زندگی" کی بلندی کے سواکسی دوسرے مقصد کو کوئی اہمیت نہیں دیتاخواہ نتیجے میں اس کا معیار آدمیت کتنا ہی پیت ہو تا چلا جائے۔ کوئی بیہ خیال کرتاہے کہ دنیوی خوشحالی ہی حق وباطل کا اصل معیارہے، ہر وہ طریقہ حق ہے جس پر چل کریہ نتیجہ حاصل ہواور اس کے برعکس جو بچھ بھی ہے باطل ہے۔ کوئی اسی خو شحالی کو مقبول بارگاہ الٰہی ہونے کی علامت سمجھتاہے اور بیہ قاعدۂ کلیہ بناکر بیٹھ جاتاہے کہ جس کی دنیاخوب بن رہی ہے،خواہ کیسے ہی طریقوں سے بنے، وہ اللہ کا محبوب ہے، اور جس کی دنیاخر اب ہے، چاہے وہ حق پیندی وراست بازی ہی کی بدولت خراب ہو، اس کی عاقبت بھی خراب ہے۔ یہ اور ایسی ہی جتنی غلط فہمیاں بھی ہیں، ان سب کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں " دنیوی زندگی کے دھوکے "سے تعبیر فرمایاہے۔

# سورةلقمان حاشيه نمبر: 62 🛕

انع و (دھوکے باز) سے مراد شیطان بھی ہو سکتا ہے، کوئی انسان یا انسانوں کا کوئی گروہ بھی ہو سکتا ہے،
انسان کا اپنانفس بھی ہو سکتا ہے، اور کوئی دوسری چیز بھی ہوسکتی ہے۔ کسی شخص خاص یا شئے خاص کا تعین کیے بغیر اس وسیج المعنی لفظ کو اس کی مطلق صورت میں رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ مختلف لوگوں کے لیے فریب خور دگی کے بنیادی اسبب مختلف ہوتے ہیں۔ جس شخص نے خاص طور پر جس ذریعہ سے بھی وہ اصل فریب کھایا ہو جس کے اثر سے اس کی زندگی کا رخ صیح سمت سے غلط سمت میں مڑ گیا وہی اس کے لیے فریب کھایا ہو جس کے اثر سے اس کی زندگی کا رخ صیح سمت سے غلط سمت میں مڑ گیا وہی اس کے لیے فریب کھایا ہو جس کے اثر سے اس کی زندگی کا رخ صیح سمت سے غلط سمت میں مڑ گیا وہی اس کے لیے فریب کھایا ہو جس کے اثر سے اس کی زندگی کا رخ صیح سمت سے غلط سمت میں مڑ گیا وہی اس کے لیے

"اللہ کے معاطع میں دھوکا دیے" کے الفاظ بھی بہت وسیع ہیں جن میں بے شار مختلف قسم کے دھوکے آ جاتے ہیں۔ کسی کو اس کا" دھوکے باز " یہ یقین دلا تا ہے کہ اللہ سرے سے ہے ہی نہیں۔ کسی کو بیہ سمجھا تا ہے کہ اللہ اس دنیا کو بنا کر الگ جا بیٹھا ہے اور اب یہ دنیا بندوں کے حوالے ہے۔ کسی کو اس غلط فہمی میں ڈالتا ہے کہ اللہ کے بچھ بھی تم چاہو کرتے رہو، بخشش تہماری یقینی ہے۔ کسی کو اس دھوکے میں مبتلا کر تا ہے کہ اللہ تو غفور الرحیم ہے، تم گناہ کرتے چلے جاؤ، وہ بخش تہماری یقینی ہے۔ کسی کو اس دھوکے میں مبتلا کرتا ہے کہ اللہ تو غفور الرحیم ہے، تم گناہ کرتے چلے جاؤ، وہ بخشا چلاجائے گا۔ کسی کو جرکاعقیدہ سمجھا تاہے اور اس غلط فہمی میں ڈال دیتا ہے تم تو مجبور ہو، بدی کرتے ہو تو اللہ تم سے کر اتا ہے اور نیکی سے دور بھاگتے ہو تو اللہ بمی تمہیں اس کی توفیق نہیں دیتا۔ اس طرح کے نہ معلوم کتنے دھوکے ہیں جو انسان اللہ کے بارے میں کھارہا ہے، اور اگر تجزیہ کرکے دیکھا جائے تو آخر کار معلوم کتنے دھوکے ہیں جو انسان اللہ کے بارے میں کھارہا ہے، اور اگر تجزیہ کرکے دیکھا جائے تو آخر کار تمام گمر اہیوں اور گرائم کا بنیادی سب یہی نکلتا ہے کہ انسان نے اللہ کے بارے میں کوئی نہ کوئی نہ کوئی دھوکا کھایا ہے تب ہی اس سے کسی اعتقادی صلالت یا خلاقی بے راہ روی کا صدور ہوا ہے۔

#### سورةلقمان حاشيه نمبر: 63 ▲

یہ آیت دراصل اس سوال کا جواب ہے جو قیامت کا ذکر اور آخرت کا وعدہ سن کر کفار مکہ بار بار رسول اللہ صَلَّا لِيُنَيِّمُ سے کرتے تھے کہ آخروہ گھڑی کب آئے گی۔ قر آن مجید میں کہیں ان کے اس سوال کو نقل کر کے اس کا جواب دیا گیاہے ، اور کہیں نقل کیے بغیر جواب دے دیا گیاہے ، کیونکہ مخاطبین کے ذہن میں وہ موجو د تھا۔ یہ آیت بھی انہی آیات میں سے ہے جن میں سوال کا ذکر کیے بغیر اس کاجواب دیا گیاہے۔ پہلا فقرہ: "اس گھڑی کاعلم اللہ ہی کے پاس ہے۔" یہ اصل سوال کا جواب ہے۔ اس کے بعد کے جاروں فقرے اس کے لیے دلیل کے طور پر ارشاد ہوئے ہیں۔ دلیل کا خلاصہ بیہ ہے کہ جن معاملات سے انسان کی قریب ترین دلچسپیاں وابستہ ہیں، انسان ان کے متعلق بھی کوئی علم نہیں رکھتا، پھر بھلایہ جاننااس کے لیے کیسے ممکن ہے کہ ساری دنیا کے انجام کا کب آئے گا۔ تمہاری خوشحالی وبد حالی کابڑاانحصار بارش پر ہے۔ مگر اس کا سر رشتہ بالکل اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ جب، جہاں، جننی چاہتاہے برسا تاہے اور جب چاہتاہے روک لیتاہے۔ ہم قطعاً نہیں جانتے کہ کہاں، کس وقت کتنی بارش ہو گی اور کونسی زمین اس سے محروم رہ جائے گی، یا کس زمین پر بارش الٹی نقصان دہ ہو جائے گی۔ تمہاری اپنی بیویوں کے پیٹ میں تمہارے اپنے نطفے سے حمل قراریا تاہے جس سے تمہاری نسل کامستقبل وابستہ ہو تاہے۔ مگرتم نہیں جانتے کہ کیا چیز اس پیٹ میں پرورش پار ہی ہے اور کس شکل میں کن بھلا ئیوں یابرائیوں کو لیے ہوئے وہ بر آمد ہو گی۔ تم کو بیہ تک پیتہ نہیں ہے کہ کل تمہارے ساتھ کیا کچھ پیش آناہے۔ایک اجانک حادثہ تمہاری تقدیر بدل سکتاہے، مگر ایک منٹ پہلے بھی تم کو اس کی خبر نہیں ہوتی، تم کو یہ بھی معلوم نہیں ہے کہ تمہاری اس زندگی کا خاتمہ آخر کار کہاں کس طرح ہو گا۔ یہ ساری معلومات اللہ نے اپنے ہی پاس رکھی ہیں اور ان میں سے کسی کا علم بھی تم کو نہیں دیا۔ ان میں سے ایک ایک چیز ایسی ہے جسے تم چاہتے ہو کہ پہلے سے تمہیں اس کاعلم ہو جائے تو کچھ

اس کے لیے پیش بندی کر سکولیکن تمہارے لیے اس کے سواچارہ نہیں ہے کہ ان معاملات میں اللہ ہی کی تدبیر اور اسی کی قضا پر بھر وسہ کرو۔ اسی طرح دنیا کے اختتام کی ساعت کے معاملے میں بھی اللہ کے فیصلے پر اعتاد کرنے کے سواچارہ نہیں ہے۔ اس کا علم بھی نہ کسی کو دیا گیا ہے نہ دیا جا سکتا ہے۔

یہاں ایک بات اور بھی اچھی طرح سمجھ لینی ضروری ہے ، کہ اس آیت میں امور غیب کی کوئی فہرست نہیں دی گئی ہے جن کا علم اللہ کے سواکسی کو نہیں ہے۔ یہاں تو صرف سامنے کی چند چیزیں مثالاً پیش کی گئی ہیں جن سے انسان کی نہایت گہری اور قریبی دلچیپیاں وابستہ ہیں اور انسان اس سے بے خبر ہے۔ اس سے بیتی جن سے انسان کی نہایت گہری اور قریبی دلچیپیاں وابستہ ہیں اور انسان اس سے بے خبر ہے۔ اس سے نتیجہ نکالنا در ست نہ ہوگا کہ صرف یہی پانچ امور غیب ہیں جن کو اللہ کے سواکوئی نہیں جانتا۔ حالا نکہ غیب نام ہی اس چیز کا ہے جو مخلو قات سے پوشیدہ اور صرف اللہ پر روشن ہو، اور فی الحقیقت اس غیب کی کوئی صد نام ہی اس چیز کا ہے جو مخلو قات سے پوشیدہ اور صرف اللہ پر روشن ہو، اور فی الحقیقت اس غیب کی کوئی صد نہیں ہے۔ (اس مسئلے پر تفصیلی بحث کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القر آن، جِلدسوم، صفحات ۵۹۵ میں معالیہ کی سے نہیں ہیں جی سے در اس مسئلے پر تفصیلی بحث کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القر آن، جِلدسوم، صفحات ۵۹۵ کی میں کہ دی کے لیے ملاحظہ ہو تفہیم القر آن، جِلدسوم، صفحات کی میں میں کوئی صد